



Des travaux de réfection de rues de **10,4 M\$**



Un timbre-poste à tirage limité sur Pierre Boucher dévoilé à Boucherville



Un timbre-poste à l'effigie de Pierre Boucher a été émis par la commission des jumelages de Boucherville, de concert avec le soutien du secrétariat à la participation citoyenne de la Ville de Boucherville. (Reproduction du tableau de Joseph Dynes datant de 1897).

page 2

CLINIQUE AUDITIVE
BOUCHERVILLE



Vous faites répéter?

16004 Test de dépistage auditif sans frais jusqu'au 30 avril 2017
Vieux-Longueuil 450.651.7654 Sainte-Julie 450.338.4448

page 3

Explorer

Nous l'avons fait, et vous?

Chronique Voyage en page 7



16058

LE HOT-DOG VAPEUR

59¢ ch.

Bon appétit!

344, DE LA MARINE, VARENNES
450.985.5559

ACCÉDEZ À LA PERFORMANCE.

Profitez d'offres exceptionnelles sur les modèles BMW de Série 3 2017, avec les entretiens périodiques sans frais* pendant 4 ans.

Taux à la location
1,9%
APR
48 mois

Mensualité à la location
449 \$**
Montant dû à la livraison de 5 478 \$
et dépôt de sécurité de 512 \$

Prix de vente au comptant
44 202 \$*



BMW
Sainte-Julie
bmwsaintejulie.com



BMW Sainte-Julie
1633, Armand-Frappier, Sainte-Julie (Québec)
Tél. : (450) 922-1633 - bmwsaintejulie.com

Un timbre-poste à tirage limité sur Pierre Boucher dévoilé à Boucherville

Daniel **Hart**

Les philatélistes, collectionneurs ou amateurs d'articles recherchés auront l'occasion de joindre à leur patrimoine un nouvel objet de belle valeur, un timbre-poste à l'effigie du fondateur de Boucherville, Pierre Boucher. Ce timbre dont l'image reproduit une œuvre du peintre canadien Joseph Dynes de 1897 intitulée Pierre Boucher a été conçu par la commission des jumelages qui a chapeauté le dossier, de concert avec la Ville de Boucherville. Le tableau original de l'artiste est conservé au Musée Pierre-Boucher du séminaire de Trois-Rivières.



L'un des ex-membres de la commission des jumelages, décédé en décembre 2015, Jean Lafontaine, était très impliqué dans le milieu de la philatélie. «Le projet du timbre de Pierre Boucher lui tenait à cœur», a rappelé le président de la commission des jumelages, Charles Desmarteau, lors du dévoilement officiel du timbre-poste à la bibliothèque municipale la semaine dernière. M. Lafontaine a été membre de l'Association des numismates et des philatélistes de Boucherville durant une trentaine d'années.

Cet organisme tiendra en collaboration avec la Fédération québécoise de philatélie l'exposition nationale de la Société royale de philatélie du Canada à l'Hôtel Mortagne de Boucherville du 25 au 28 mai. Les collectionneurs pourront se procurer une enveloppe commémorative de timbres-poste à l'effigie

de Pierre Boucher qui auront reçu l'oblitération du bureau de poste de Boucherville.

Par ailleurs, le public désireux d'acheter un carnet de douze de ces nouveaux timbres

peut dès maintenant en acquérir au prix coûtant au Café centre d'art ou à la bibliothèque municipale. Précisons que ceux-là n'auront pas l'oblitération du bureau de poste.



Quelques membres de la commission des jumelages étaient présents au dévoilement du timbre-poste. De gauche à droite, André Provost, le président Charles Desmarteau arborant le tartan officiel de Boucherville, le maire Jean Martel et Marc Boulard.

Prolongez la vie de votre béton **Déjà 15 ans**

BÉTON DESIGN RBQ:8310-7151-45
restauration et protection de béton

PROBLÈMES DE BÉTON? NOUS AVONS LA SOLUTION!



- Finition de solage (crépi et acrylique)
- Base de béton pour cabanons et spas
- Trottoirs
- Balcons
- Escaliers
- Patis
- Contours de piscine
- Planchers de garage
- Solages, etc.

(résidentiel, commercial, industriel et institutionnel)



RBQ:8310-7151-45

BÉTON NEUF ET RESTAURATION

PROJET PERSONNALISÉ
PYRITE
ÉPOXY
SCCELLANT

- Nettoyage et décapage à pression
- Fini décoratif
- Réfection, restauration et scellant de toute surface de béton (brique, pierre, pavé uni, etc.)

ESTIMATION GRATUITE
450 645.0016
WWW.BETONDESIGN.CA
WWW.BETONENTREPRENEUR.CA



Apportez-nous vos pots de fleurs, nous les préparons pour vous!

Nous sommes maintenant ouverts du lundi au vendredi de 9h à 16h

Paysagiste CERTIFIÉE



850, de Touraine
Boucherville

450 641-3599

www.serresprimavera.ca



primavera

Votre centre jardin qui cultive votre passion!



Des travaux de réfection et resurfaçage de rues de 10,4 M\$ à Boucherville

Daniel *Hart*

Le printemps s'avère la période charnière lors de laquelle se préparent les travaux de réfection et de resurfaçage de rues. Dans cette foulée, la Ville de Boucherville a adopté lors de la dernière séance du conseil municipal un règlement visant à exécuter des travaux de cet ordre sur le boulevard de Mortagne, entre les rues Lionel-Groulx et Ampère, auxquels s'ajoute l'aménagement d'un trottoir, depuis le boulevard Industriel jusqu'au Conseil national de recherches du Canada. Une enveloppe budgétaire de 1,4 M\$ est dédiée à ces réalisations.

Les élus ont également entériné trois autres résolutions visant d'autres travaux de ce type. Le premier concerne l'adjudication d'un contrat pour la réfection de la rue des Abbés-Primeau, entre les rues De Varennes Nord et De Léry et entre les rues De Montmagny et De Méry, dans le secteur est de la municipalité. Le coût s'élève à 2,7 M\$.

La réfection des rues Pierre-Davignon et Charles-Roy, entre les rues De Méry et

Pierre-Davignon, requerra aussi une dépense de 2,2 M\$. Une troisième résolution vise le resurfaçage de diverses rues au coût global de

3,5 M\$. Le nom des rues n'a pas été identifié sur l'ordre du jour de la séance du conseil municipal.

Cette première série de travaux totalise des investissements de 10,4 M\$.



La collecte de résidus verts débute le jeudi 20 avril!

Tous les jeudis du 20 avril au 30 novembre prochain, il vous sera possible de mettre à la rue vos résidus verts et vos branches. Ces matières seront transformées en compost contrairement aux ordures ménagères qui sont collectées le lundi et qui sont destinées à l'enfouissement.

Les résidants qui ont déjà commencé à ramasser les résidus verts sur leur terrain sont invités à attendre au 20 avril avant de les mettre en bordure de rue.

Les branches de diamètre inférieur à 5 cm sont admises dans la collecte des résidus verts. L'infestation par l'agrile du frêne sévit toujours et la lutte à cet insecte ravageur exige des mesures de contrôle du bois sur notre territoire. Cependant, selon la réglementation en vigueur, les branches peuvent être acheminées à notre site de compostage.

Horaire de collecte

Jeudi, entre 8h et 18h

Vous devez déposer vos résidus verts et

vos branches en bordure de rue la veille à compter de 20h ou au plus tard à 8h le jour de la collecte.

Matières acceptées

- Feuilles mortes
- Branches de diamètre inférieur à 5 cm, attachées en ballots (max. 1,5 m de long, par 40 cm de diamètre)
- Résidus de tonte de pelouse (bien qu'il soit préférable de les laisser au sol après la tonte)
- Fruits tombés de vos arbres (pommes, prunes, marrons, etc.)
- Fleurs, plantes et autres résidus végétaux, sans terre (aiguilles de résineux, retailles de haie, mauvaises herbes, écorces, cocottes, etc.)
- Plantes d'intérieur, sans terreau d'emportage
- Sciure de bois et copeaux
- Citrouilles et balles de foin
- Épluchures de maïs
- Résidus de végétaux malades

Contenants acceptés

- Poubelles avec poignées ou bacs roulants qu'on peut soulever mécaniquement (sauf bleus). Les résidus peuvent y être déposés en vrac.
- Sacs de papier brun conçus pour les résidus verts.
- Sacs de plastique transparent ou sacs orange.

Évitez de surcharger les contenants: max. 25 kg (55 lb) pour une poubelle ou un sac et 100 kg (220 lb) pour un bac roulant.

Les autres matières et contenants sont refusés.

Pelouse

La Ville de Boucherville vous incite à laisser les rognures de gazon au sol après la tonte puisque cette pratique, nommée herbicyclage, présente de nombreux bénéfices pour la santé de votre pelouse et pour l'environnement. Les rognures laissées sur votre terrain prendront peu de temps à se composter et à disparaître. Il existe

plusieurs trucs pour assurer le succès de votre herbicyclage. Ceux-ci sont décrits au boucherville.ca/herbicyclage.

Branches de 5 cm de diamètre et plus

Si vos branches ont un diamètre entre 5 et 30 cm (2 à 12 pouces), un service de déchetage est offert par la Ville, moyennant certains frais. Pour connaître les modalités de cette solution, consultez le boucherville.ca/collectes. Vous pouvez aussi faire affaire avec un entrepreneur privé ou encore aller porter gratuitement les grosses branches et les souches (longueur maximale de 2,5 m) à l'écocentre Marie-Victorin. Vérifiez au préalable les heures d'ouverture et les règles d'accès au boucherville.ca/ecocentres.

Problèmes de collecte?

Direction des travaux publics: 450 449-8630
Renseignements: boucherville.ca/collectes

Ligne info-environnement: 450 449-8113

pépinière
Jardin2000
Récoltez et propagez la beauté de la nature

Conception et réalisation d'aménagement paysager
Centre jardin complet

2000, Belle Rivière, Ste-Julie
Sortie 87 de l'autoroute 30 450 649-2622
pepiniereljardin2000.com



19 au 25 avril
POTS DÉCORATIFS
-20%

29 avril
PORTE OUVERTE
-15% DE RABAIS SUR TOUT EN MAGASIN
Conférence de Bertrand Dumont
Le potager urbain, facile et naturel



Lancement du livre Boucherville au fil du temps 1667-2017

Daniel *Hart*

Un comité de rédaction de huit membres de la Société d'histoire des Îles-Percées s'est penché durant trois ans et demi sur la préparation du «premier vrai livre d'histoire sur Boucherville», au dire de la présidente de la Corporation des fêtes 2017 de Boucherville, Florence Junca Adenot. Le groupe d'auteurs de la SHIP était réuni à l'hôtel de ville de Boucherville mardi dernier lors du lancement de l'ouvrage Boucherville au fil du temps 1667-2017, une brique de 368 pages qui relate l'histoire et l'évolution de Boucherville depuis les débuts de la Seigneurie fondée par Pierre Boucher jusqu'à aujourd'hui. La salle du conseil était d'ailleurs remplie d'invités pour l'occasion.

«Nous avons voulu mettre en valeur notre histoire et notre patrimoine en écrivant dans un style accessible pour tous les lecteurs, les amateurs d'histoire et particulièrement les familles bouchervilloises. Nous sommes très fiers du résultat après toutes ces années de recherche», a mentionné la présidente de la SHIP, Suzanne Gibeau Carignan.

La publication retrace l'histoire de Boucherville de manière chronologique plutôt que par sujets afin d'en faciliter la compréhension. Les auteurs ont cherché à dresser un portrait représentatif de l'évolution de la ville en ap-

portant un regard sur différents volets: agricole, social, démographique et économique. Ces coauteurs regroupent Michèle Arbour, France Bélanger, Monique Bernard, Michel Gagné, Gilles Pépin, Angèle St-Yves, Michèle T. Roy et Suzanne Gibeau Carignan. D'autres collaborateurs se sont joints à cette équipe: Maurice Carignan, Huguette Ducharme et Yvon Provost.

«Ce livre rappelle les événements et les individus qui, à travers l'histoire, ont forgé notre société. Gardien de leur mémoire, il les garde vivants en les faisant connaître aux nouvelles générations. Il nous guide à la découverte de notre identité bouchervilloise et nous fait prendre conscience de notre affection envers notre ville», a soutenu M^{me} Junca Adenot.

La Corporation des fêtes 2017 de Boucherville a acquis 300 exemplaires de ce volume qu'elle remettra en legs à la Ville de Boucherville afin de les offrir en cadeau à des invités de marque qui seront de passage durant les festivités du 350^e anniversaire. Le Groupe Maurice, l'un des trois «Grands partenaires» de la Corporation a aussi acheté un lot de 350 livres qu'il prévoit remettre aux premiers locataires d'une nouvelle résidence pour personnes âgées actuellement en construction dans la municipalité.

L'ouvrage a bénéficié du soutien financier de Québec avec la collaboration de la Corporation et de la Ville de Boucherville.



Dans l'ordre habituel, Michel Gagné, auteur, Monique Bernard, auteure, France Bélanger, auteure, Jean Martel, maire de Boucherville, Suzanne Gibeau Carignan, auteure et présidente de la Société d'histoire des Îles-Percées, Florence Junca Adenot, présidente de la Corporation des fêtes 2017 de Boucherville, Gilles Pépin, auteur, Michèle Arbour, auteure, Nicole Deutsch, directrice générale de la Corporation des fêtes 2017 de Boucherville, Angèle St-Yves, auteure, et Michelle T. Roy, auteure, au dévoilement du nouveau livre intitulé Boucherville au fil du temps 1667-2017.



DENTISTE ALAIN CYR

PROMOTIONS
AVRIL 2017

Examen complet
Nettoyage
(radiographie panoramique incluse)

149\$

Consultation GRATUITE
Orthodontie - Urgence - Implant - 2^e avis

TOUT SOUS UN MÊME TOIT POUR TOUTE LA FAMILLE

- Dentisterie générale et esthétique
- Trouble de l'articulation (ATM)
- Extraction dent de sagesse
- Orthodontie Invisalign
- Sédation consciente
- Traitement de canal
- Implantologie
- Scan 3D
- Cerec
- Et plus



UNE ÉQUIPE CHEVRONNÉE QUI VOUS ASSURE UNE EXPÉRIENCE DENTAIRE EXCEPTIONNELLE

100, boul. De Mortagne, suite 20, Boucherville J4B 5M7
(près du Starbucks)

450.906.4606

www.cliniquealaincyr.com



la Relève

Grand partenaire MÉDIA
des fêtes 2017 de Boucherville

Meilleur rapport qualité-prix sur la Rive-Sud

En affaires depuis 1997

PORTES ET FENÊTRES
Vision Confort

ESTIMATION GRATUITE
À DOMICILE



ENERGY STAR
HIGH EFFICIENCY
HAUTE EFFICACITÉ

450.641.2123

www.visionconfort.ca

Licence RBQ 8111-1882-46

691, Chemin du Lac, Local 4, Boucherville

PROFITEZ DU PROGRAMME
Réno vert
BÉNÉFICIEZ

D'UN CRÉDIT **20%**

POUVANT ATTEINDRE 10 000\$
PRODUITS HAUT DE GAMME
CHEZ TOUTS NOS FOURNISSEURS.
PASSEZ NOUS VOIR DÈS MAINTENANT!

Armoires
Nouveau Concept



Service de décoration offert
Directement du manufacturier
Estimation gratuite à domicile
Réalisation de plan 3D

Prix qui défient toute compétition!

1420-A, rue De Coulomb
à Boucherville

Tél. : 450 645-0665

www.armoiresnouveauconcept.com | armoirenouveauconcept@gmail.com



Bienvenue au Salon Pierre Boucher et Jeanne-Crevier!

Daniel **Hart**

La bibliothèque municipale dispose désormais d'une section portant le nom du couple fondateur de Boucherville. Le Salon Pierre-Boucher et Jeanne-Crevier, situé au rez-de-chaussée de l'établissement, a été conçu afin d'y accueillir des animations historiques et des rencontres d'organismes reconnus par la muni-

cipalité. Les membres du conseil municipal ont inauguré l'endroit mardi dernier en présence de plusieurs invités.

Parmi les particularités qui confèrent à cette section de la bibliothèque son caractère singulier figurent deux larges panneaux symbolisant les cofondateurs de Boucherville apposés sur l'un des murs. S'ajoutent à ces installations les vitraux provenant d'une maison ayant appartenu à Charles-Eugène Boucher de Boucherville.

La petite-fille de ce dernier, Corinne Boucher de Boucherville, les avait remis à la Ville au tournant des années '80. Ils ont été restaurés depuis et étaient installés jusqu'à récemment dans la salle Robert-Lionel-Séguin de la bibliothèque.

Sur cet ouvrage se trouvent les armoiries de la famille Boucher et différents symboles faisant référence au fondateur de Boucherville.

L'aménagement de ce salon s'inscrit dans l'entente de développement culturel entre la Ville et le ministère de la Culture et des Com-

munications du Québec. «Le conseil municipal et moi-même sommes heureux d'offrir ce salon à titre de legs à la population bouchervilloise dans le cadre des festivités du 350^e anniversaire de Boucherville. Il s'agit d'une façon toute désignée de mettre en valeur et de commémorer les contributions historiques de Pierre Boucher et son épouse Jeanne Crevier», a indiqué le maire Jean Martel.

La population est invitée à s'approprier ce nouvel espace.



Le conseil municipal a inauguré le nouvel espace mardi dernier au beau milieu d'une panne de courant.



Les vitraux provenant d'une maison ayant appartenu à Charles-Eugène Boucher de Boucherville ont été installés dans cette section de la bibliothèque municipale.



Léger surplus pour l'exercice 2016

Lors de l'assemblée publique du conseil d'administration du 6 avril dernier, le Réseau de transport de Longueuil (RTL) a déposé ses états financiers audités pour l'année financière se terminant le 31 décembre 2016.

Pour l'exercice financier 2016, le RTL a enregistré un léger surplus de près de 41 400\$ des revenus sur les dépenses. Ce surplus a pu être enregistré malgré des coûts d'entretien supérieurs aux prévisions sur la flotte vieillissante d'autobus articulés qui ont engendré des dépenses additionnelles de 900 000\$.

Des revenus de l'ordre de 169,4 M\$ ont

été perçus en 2016, en hausse de 1,7 % par rapport à 2015 principalement par l'apport positif de recettes supplémentaires découlant des revenus sur la taxe sur l'essence.

Ces résultats témoignent d'une gestion responsable des ressources financières qui lui sont allouées. Au cours de l'année 2016, l'organisation a revu ses structures de même que plusieurs processus de gestion et elle a débuté la révision de son architecture financière pour augmenter son efficacité et son efficacité.

Enfin, le RTL a réussi à investir pour près de 14 M\$ dans l'acquisition d'autobus hybrides sans hausser son endettement.

VITRES EMBUÉES ?

THERMOS GARANTIE 15 ANS



Marc LORANGER, Président



Douche en verre

VITRERIE JUSTALEX

50 ANS D'EXPÉRIENCE

REPLACEMENT DE THERMOS EMBUÉS

- DOUCHE EN VERRE SUR MESURE
- Réparation et entretien de portes et fenêtres
- Miroir • Verre • Rampe de verre



Thermos embués



Valmont LAVOIE, Directeur

450. 985.4545
Estimation gratuite

Très large répertoire au programme de la prochaine saison de l'OSDL

Daniel *Hart*

De Mozart à Beethoven en passant par Brahms, Chopin, Haydn, Bartók et Rameau, l'Orchestre symphonique de Longueuil a puisé dans un répertoire plutôt diversifié pour sa 32^e saison. Le chef Marc David, directeur artistique de l'orchestre, a aussi intégré deux, voire trois créations qui ajouteront un peu de piquant au menu plus traditionnel. Cela dit, la programmation vise autant les mélomanes que les néophytes.

Le dévoilement de la nouvelle saison s'est tenu à l'hôtel de ville de Longueuil la semaine dernière devant un parterre réunissant une centaine d'invités dont quelques artistes qui figureront dans l'un ou l'autre des prochains concerts prévus en 2017-2018. La formule habituelle est reprise avec quatre soirées de la série Grands concerts auxquelles s'ajoutent les Concerts intimes présentés à l'église Sainte-Famille de Boucherville.



Le lancement de la nouvelle saison s'est fait en présence de nombreux invités.

Au premier concert, le jeudi 28 septembre, les musiciens de l'OSDL joueront le volet symphonique de l'Heptade, l'œuvre bien connue de Serge Fiori et d'Harmonium. La pièce au programme s'intitule La Fantaisie sur l'Heptade, de Neil Chotem. Dans un tout autre registre suivra le Concerto pour clarinette de Mozart avec le soliste invité André Moisan, un résident de Longueuil et musicien de l'OSM. En complément,

l'orchestre interprétera la Symphonie n°1 d'Airat Ichmouratov, une création.

Pour le concert du temps des fêtes, le 7 décembre, une œuvre de Rossini en ouverture, suivie d'une pièce québécoise oubliée, Rapsodie canadienne pour piano et orchestre d'Auguste Descarries. Pour l'occasion, la pianiste Isabelle David sera la soliste invitée. À quelques semaines de Noël, le Montreal Jubilation Gospel Choir, dirigé par Trevor Payne, interprétera des chants gospel comme il sait si bien le faire.

Le concert Coups de cœur du 15 février 2018 fera place à deux jeunes solistes talentueux, le violoniste Kerson Leong et le violoncelliste Stéphane Tétreault. Le tandem se mesurera au Double concerto pour violon et violoncelle de Brahms. En complément, l'OSDL a choisi Ouverture Coriolan de Beethoven et la Symphonie

n°41 de Mozart. La série des Grands concerts terminera en beauté le 26 avril 2018 avec la présentation de Carmina Burana. Les artistes invités à cette soirée regrouperont la soprano Raphaëlle Paquette, le baryton Marc Boucher et la Société chorale de Saint-Lambert.

À l'église Sainte-Famille

Les Concerts intimes présentés à l'église Sainte-Famille de Boucherville débiteront le 2 novembre prochain (en supplémentaire deux jours plus tard) avec le pianiste Charles Richard-Hamelin comme invité. La soirée fera un clin d'œil musical au parcours de Pierre Boucher et de Boucherville qu'il a fondée en 1667.


Le 11 janvier 2018, la violoniste solo de l'OSDL, Caroline Chéhadet et son assistante Valérie Belzile joueront le Concerto pour deux violons de Bach tandis que les musiciens de l'Orchestre de chambre compléteront le programme de la soirée avec trois autres pièces.

Comme dernier concert de cette série le 5 avril 2018, le Choeur de la maîtrise en direction chorale de l'Université de Sherbrooke revient pour son pèlerinage annuel à Boucherville. Deux créations au programme: l'une du chef de chœur Robert Ingari intitulée Nocturne, l'autre, le Concerto pour marimba d'André Cayer avec le musicien Mario Boivin comme soliste invité.

Le thème choisi pour cette 32^e saison de l'OSDL s'intitule À votre rencontre.



Le directeur de l'OSDL, Gilles Choquet, en présence des invités à ce lancement.


Erratum

Boucherville

Veuillez prendre note qu'une erreur de date s'est glissée dans le mot du maire du 4 avril dernier concernant la tenue de la messe commémorative des fondateurs. Cette messe aura lieu le 23 avril prochain à 10 h à l'église Sainte-Famille en présence notamment de plusieurs dignitaires des villes jumelées à Boucherville, ainsi que la Ville de Trois-Rivières. Information : 450 655-9024

LUC ST-CERNY

DENTUROLOGISTE

POUR VOTRE CONFORT ET VOTRE SOURIRE

PROTHÈSES

- De précision
- Biofonctionnelles BPS
- Coussin de silicone
- Sur implants et sans douleur

30 ans
d'expérience

CONSULTATION
GRATUITE

FINANCEMENT
DISPONIBLE



630, RUE DUVERNAY
VERCHÈRES 450.583.5107

1991, LÉONARD-DE VINCI
450.922.2840 SAINTE-JULIE

www.lucstcerny.com

les Jardins de Stukely

SERVICE DE PAYSAGEMENT COMPLET

- OUVERTURE DE TERRAIN
- AMÉNAGEMENT - CONCEPTION ET RÉALISATION
- RESTRUCTURATION DE VOTRE PAYSAGEMENT
- ENTRETIEN SAISONNIER
- TAILLE DE HAIES
- ARBRES FRUITIERS ET ARBUSTES
- SERVICE PERSONNALISÉ



* Daniel L'Écuyer * 514.973.0452 * daniel-lecuyer@hotmail.com

Entretien résidentiel et commercial

PNEU SELECT

Pneus VARENNES

1625, Marie-Victorin, Varennes
450 652-7999

LA PLACE DU PNEU À VARENNES ET BEAUCOUP PLUS :




Réservez dès maintenant pour l'installation de vos pneus d'été!

- Amortisseurs
- Freins
- Silencieux
- Alignement
- Mise au point
- Vidange d'huile
- Mécanique générale

21 ans déjà!



Chronique n° 1 :

l'Islande



Cette île magique où les Elfes dorment dans des maisons de tourbe est à moins de cinq heures de vol direct de Montréal (eh oui! Ce pays d'Europe est tout près de chez nous). Les amoureux de la nature et les passionnés de photographie y découvriront des paysages uniques tout au long de la Route 1; de nombreuses chutes, des Geysers, des glaciers, des sentiers de randonnée avec vue sur les volcans et j'en passe. N'oubliez pas votre costume de bain! On retrouve en Islande plusieurs piscines géothermales et deux lagons, dont le fameux Blue Lagoon.

Quand partir? Pendant le soleil de minuit à compter de la mi-juin. Vous ne verrez jamais l'obscurité! C'est aussi le moment où il fera le plus chaud ($\pm 12^{\circ}\text{C}$). Il y a aussi la saison des aurores boréales qui débute à la mi-automne et dure tout l'hiver. Vous pourrez y observer ce merveilleux phénomène naturel peu importe où vous vous retrouverez sur l'île. L'île de feu et de glace est toute petite, prévoir entre sept et dix jours pour y faire le tour. Nos spécialistes Steve et Stéphanie se feront une joie de vous monter un itinéraire sur mesure ou de vous inscrire parmi nos merveilleux circuits!

Nous revenons tout juste d'Islande! Consultez notre album photos sur notre page  Stéphanie Leblanc Bérard / stephanie@voyagesorientation.com



VARENNES
(Situé dans le Novoparc)
1463, Lionel-Boulet 450 655-1855



BOUCHERVILLE
(Promenades Montarville)
1001, boul. Montarville 450 655-1855

16106

Concerts d'orgue à l'église Sainte-Famille

Dans le cadre des festivités soulignant le 350^e anniversaire de fondation de la ville de Boucherville, tous les mélomanes sont invités en l'église patrimoniale de Sainte-Famille pour profiter de quatre concerts d'orgue. Ainsi, quatre organistes de renom feront résonner ce splendide instrument fabriqué par la maison Casavant Frères en 1996, et considéré comme l'un des chefs-d'œuvre du célèbre facteur de Saint-Hyacinthe.



le jeu fascinant des organistes au commande de l'orgue, projeté sur écran géant. Il faut savoir qu'ils sont habituellement cachés par la console de l'orgue! Les invités sont Vincent Boucher (oratoire Saint-Joseph) et Denis Alain Dion (église Sainte-Famille).

Au programme, des auteurs et des œuvres pour vous faire découvrir les multiples couleurs de l'orgue. Ces concerts d'une heure auront lieu les dimanches 30 avril, 17 septembre et 19 novembre,

Grâce à la participation des productions Mégamix et d'Unimage TV, vous pourrez voir tous à 15h. L'entrée est gratuite, contribution volontaire.



Jocelyn Lafond



Vincent Boucher



Denis Alain Dion



ACHETEZ 1 PAIRE *

économisez
100 \$

sur une monture sélectionnée de 199 \$ et plus

ACHETEZ 2 PAIRES **

économisez
JUSQU'À
225 \$

et obtenez un revêtement filtrant la lumière bleue GRATUITEMENT!



LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE

CHIRURGIE AU LASER*

Boucherville | 540 Rue Avaugour | 450.356.3565

Dr Julien Lafleur, Dre Joëlle Chabot, Dre Stéphanie Marcotte, Optométristes, Vincent Leung-Tack, Gérant, Opticien, Linda Villiard, Julie Latraverse, Opticiennes

Varenes | 201 Chemin Du Petit Bois | 450.652.3913

Dr Julien Lafleur, Dre Stéphanie Marcotte, Optométristes, Linda Villiard, Gérante, Opticienne, Véronique Gemme, Julie Latraverse, Opticiennes

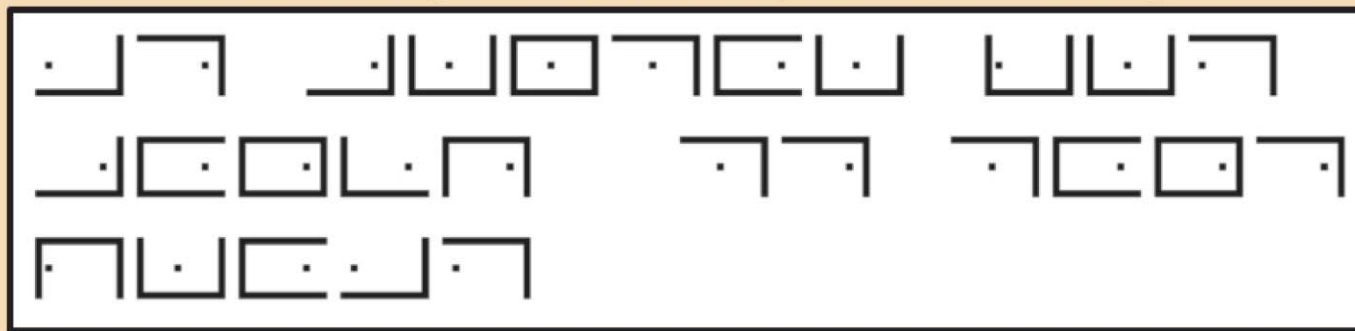
*À l'achat de lentilles de prescription traitées antireflet et d'une monture mode sélectionnée de 199 \$ et plus. **Remise instantanée de 125 \$ à l'achat d'une deuxième paire de lunettes de prescription. Applicable sur toutes les montures d'une valeur de 199 \$ et plus avec lentilles de prescription traitées antireflet. L'achat doit être fait le même jour, pour le même client, basé sur la même prescription du client. Ne s'applique pas aux lunettes de sécurité, lunettes de protection pour le sport et aux Forfaits COOL. Offres valides du 27 mars au 18 juin 2017. Ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, promotion ou Avantages IRIS. Informez-vous pour plus de détails. Dr Daryan Angle, optométriste. *Chirurgies faites par un ophtalmologiste à notre clinique d'ophtalmologie IRIS de Laval, QC.

***Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading BV, employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.



En lien avec le lancement de la trilogie « Les aventuriers de la plume céleste »

Les cofondateurs de Boucherville, Jeanne Crevier et Pierre Boucher, vous invitent à découvrir le message codé suivant:



Suivez les indices (à conserver!) et trouvez les trésors qui s'y cachent...
De nombreux prix offerts par la Ville de Boucherville seront distribués aux plus audacieux...

Concours littéraire à la bibliothèque municipale : lecture publique professionnelle des textes lauréats

La Ville de Boucherville vous invite à assister à la lecture publique professionnelle des textes choisis par le jury dans le cadre du concours littéraire Ces mots qui disent, à la bibliothèque Montarville-Boucherville De La Bruère. Les comédiens Patrice Godin et Sylvie-Catherine Beaudoin feront la lecture de ces textes.

Cette activité gratuite aura lieu le dimanche 23 avril, de 17 h à 19 h, et s'inscrit dans le cadre de la Journée mondiale du livre et du droit

d'auteur. Les personnes intéressées sont invitées à réserver leur place auprès de Martine Lafontaine à martine.lafontaine@boucherville.ca ou au 450 449-8300, poste 8651.

Les œuvres et leurs auteurs:

- Tout vient à point à qui sait attendre, par Mélissa Beaudoin;
- Le Juge africain, par André Denis;
- Les indomptables, par Georges Parodi;
- Ces mots qui chantent et font danser le mot « Aimer », par Rony Saint-Remy.

Au cours des dernières semaines, les usagers de la bibliothèque étaient invités à découvrir les textes choisis par le jury dans le cadre de ce concours et, par la même occasion, à voter pour leur coup de cœur. L'auteur qui aura recueilli le plus de votes se verra remettre la bourse

Coup de cœur du public, d'une valeur de 250 \$, le 23 avril prochain.

Rappelons que ce concours lancé à l'automne dernier s'adressait aux résidents de Boucherville, auteurs professionnels et amateurs, qui souhaitent proposer un texte de 1 200 à 1 800 mots, du style et du sujet de leur choix. Cette initiative, une première au sein de la municipalité, offre une vitrine au talent littéraire bouchervillois et s'inscrit dans le cadre de l'entente de développement culturel avec le ministère de la Culture et des Communications.

Renseignements

450 449-8650

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
8825726 Canada inc. MADISON NEW YORK GRILL ET BAR 1190, rue Volta Boucherville (Québec) J4B 7A2 Dossier : 1120-120	1 Bar et 2 Restaurants pour vendre dont 1 sur terrasse (suite à une cession)	1190, rue Volta Boucherville (Québec) J4B 7A2
Gestion Cami Inc. JERRY FERRER CASSE-CROÛTE DU TERROIR PAR EUROPEA 1052, rue Lionel-Daunais, local 202 Boucherville (Québec) J4B 0B2 Dossier : 4276-069	Ajout d'autorisations de spectacles sans nudité et de projection de films dans 1 Restaurant pour vendre existant	1052, rue Lionel-Daunais, local 202 Boucherville (Québec) J4B 0B2

Québec

GoPelouse Aménagement
Votre pelouse plus verdoyante!
Résidentiel et Commercial

Estimation sans frais
514-666-4296
Appelez dès maintenant

Tonte de gazon
Taille de haies
Plantation de cèdres

Terre et semences
Pose de tourbe
Mini-excavation

Go Pelouse offre 50% de la terre mélangée nécessaire pour effectuer la pose de votre nouvelle pelouse

La clé en matière de mini-excavation!

DEK JUNIORS 7 - 17 ANS
BOUCHERVILLE

SAISON | **DEK**
PRINTEMPS-ETE 2017 | **HOCKEY**

514 755.4856
www.lhcmp.com

Luc Raymond
Denturologiste Rive Sud.ca

VOS PROTHÈSES... bougent, vous blessent, vous empêchent de manger ce que vous désirez ou vieillissent votre visage!

Nous avons des solutions pour vous!

Appareil anti-ronflement

Services offerts

- Prothèse sur implants
- Partiel sans palais • Crochets invisibles • Protecteurs buccaux
- Stérilisation ultra-moderne
- Réparation sur place • Fiber force

www.denturologisterivesud.ca

2020, boul. René-Gaultier, local 32, Galeries Varennes (près du Jean Coutu) 450.652.2182

Les Aventuriers de la plume céleste

Tome 1:
« Le huitième feu »

C'est avec plaisir que le journal La Relève présente sous forme de feuilleton la trilogie Les Aventuriers de la plume céleste.

Prologue:

Il y a fort longtemps, bien avant l'arrivée des Européens en Amérique, lorsque les premières nations vivaient en harmonie avec la nature, une quiétude emplissait l'esprit des vivants. Cela n'allait pas durer, car l'orage pointait à l'horizon.

Dans un village huron de la nation des Attignawantans (la nation de l'ours), Oné-Onti, un jeune guerrier dont le nom signifiait « le bon payeur » demanda à son grand-père Sarenhes (le grand arbre) ce qui semblait le perturber. Le vieil homme, qui sortait d'un rêve troublant, lui répondit que l'équilibre allait être rompu.

Doté de pouvoirs surprenants, le vieil amérindien avait eu une vision de l'avenir où des étrangers allaient bientôt débarquer et modifier considérablement le cercle de vie. Leur venue allait inévitablement aboutir à la destruction de la vie sur la planète.

C'est alors que l'homme séculaire lança un sort: pour changer le destin des mortels, il faudrait unir la pureté d'une princesse amérindienne à celle d'un sang royal de l'Europe. Alors, le contrôle des éléments naturels pourrait aboutir en des mains nobles et responsables. Le sort de l'humanité dépendra d'eux, car ils pourraient restaurer l'équilibre de la Terre (la prophétie du huitième feu).

D'après l'œuvre de François Desmarais avec la précieuse collaboration de Tania Normandin et de Marie-Eve Trudeau et la participation des 27 élèves du groupe 301 de l'école secondaire De Mortagne: Camélia Adjerid, Lumina Beaumier, Yasmine Boumarate, Zidane Bruno, Viviane Carle, Jessica Daviault, Justyn De Menezes, Jovan Dubé, Maxime Dubois, Marie Dubuc-Joly, Janna Gagné, Laurianne Gendron, Julianne Kirouac-Samson, Chloé Lafortune, Yo-Ann Lapointe, Camille Larose, Mégane Lépine, Yasména Michaud, Joëlle Montembeault, Camille Moreau, Anya Morin, Camille Séguin, Xavier Stevens, Sarah St-Pierre, Alana Tavares, Coralie Villeneuve, Romane Vincent.

Chapitre 1: « Le gang à math »

C'était une journée étouffante du mois de juin. Nous étions à la dernière période de classe de cette année scolaire. Les enfants, fébriles et impatients, regardaient la trotteuse qui semblait étirer les secondes. Cet après-midi écrasant allait pourtant changer leur vie, à jamais.

La directrice de l'établissement, madame Jocelyne Montpetit, présentait une tâche à réaliser pendant les grandes vacances estivales. En prévision du Grand Bal des Festivités 2017 de Boucherville, qui aurait lieu au Centre multifonctionnel FrancineGadbois le 3 décembre, chaque élève devrait alors incarner une personnalité ayant marqué l'histoire de la ville.

Mathis, un jeune garçon énergique de 10 ans, se demandait qui pouvait bien être Jaques Ménard, le personnage qu'on lui avait attribué. Soudain, le son de la cloche retentit. Les jeunes bondirent de leur chaise et se mirent à crier leur joie de voir les vacances commencer.

Accompagné de Félix, son meilleur ami, Mathis retrouva dans la cour de récréation ses trois petites sœurs.

Âgée de 9 ans, la gracieuse Roseline était reconnue pour sa persévérance et son sens des responsabilités.

Plus jeune de deux ans, la cadette Juliette avec son air taquin était la plus enjouée des fillettes. La petite Charlotte qui venait de terminer la maternelle était la dernière de la famille Desmarais-Lavoie. Avec ses beaux grands yeux bleus, cette cartésienne avait un regard très perçant.

FRANÇOIS FAUCHER présente « Fêtons l'arrivée de Pierre Boucher »

Depuis le 5 avril dernier, la Galerie d'art Vincent-d'Indy accueille une exposition de plus d'une cinquantaine d'œuvres de l'artiste peintre François Faucher.

Parmi les tableaux présentés, l'artiste nous livre une interprétation artistique de l'arrivée de Pierre Boucher. En effet, cette création associe l'arrivée de l'explorateur français par les voies navigables et le côté fantaisiste du peintre, avec ses musiciens peints dans un esprit de fête, le tout dans son style vibrationniste.

« La majorité des visiteurs qui voient ce tableau découvrent instantanément qu'il représente cet événement qui est survenu il y a 350 ans. Les gens sont unanimes et me demandent pourquoi je ne le présente pas à la ville qui pourrait en faire l'acquisition », de dire l'artiste. François Faucher considère que cette œuvre constitue l'une des pièces majeures de son exposition.

Cette dernière coïncide avec trois grands événements, soit le 350^e anniversaire de la ville de Boucherville, le 15^e anniversaire de la Galerie Vincent-d'Indy et finalement, les 40 années de carrière de l'artiste.

Les nouveautés de cette huitième exposition de François Faucher à la Galerie Vincent-d'Indy sont sans contredit l'arrivée des couleurs bleu et turquoise qui donnent de magnifiques scènes de nuit, les animaux, les dames avec des fleurs. On retrouve aussi plusieurs grands tableaux dans le corridor, dont deux toiles inspirées de ses voyages à Rome et à Dublin. Et nous retrouvons toujours les scènes musicales qui font sa force.

L'exposition de François Faucher se terminera le 30 avril prochain. Il sera présent les samedis et dimanches en après-midi et il vous attend en très grand nombre.

François Faucher devant la fameuse toile:
« Fêtons l'arrivée de Pierre Boucher, 350^e anniversaire ».



FAUCHER

Le vibrationniste 40 ans de carrière



Exposition jusqu'au 30 avril

L'artiste sera présent de 14 h à 17 h
les samedis et dimanches 22, 23, 29 et 30 avril

Galerie Vincent d'Indy, Centre multifonctionnel Francine Gadbois, 1075, Lionel-Daunais, Boucherville

Tél. galerie : (450) 449-2800 poste 2 Tél. Line Thivierge : 450-655-6209

Heures d'ouverture : mar, mer, jeu, ven : 13 h à 16 h et 18 h à 21 h sam, dim : 13 h à 17 h fermé les lundis



Sylvie Parent élue à la tête d'Action Longueuil

Daniel **Hart**

La conseillère municipale Sylvie Parent est devenue la nouvelle chef d'Action Longueuil après avoir récolté 53 % de l'appui des personnes ayant voté le dimanche 9 avril. Plus de 500 personnes s'étaient déplacées pour exprimer leur choix. M^{me} Parent n'avait qu'une seule adversaire, la conseillère Josée Latendresse. Elle assumera la succession de la mairesse Caroline St-Hilaire qui terminera son mandat en novembre prochain.

Lors d'une allocution devant ses supporters, la nouvelle chef a annoncé ses couleurs pour la prochaine campagne électorale. « Cette course à la chefferie a clairement démontré tout le potentiel organisationnel

et d'idées qui habite notre parti. Nous avons tous les mêmes objectifs et partageons les mêmes valeurs de démocratie, de transparence, d'intégrité et d'équité. L'expérience des huit dernières années et les projets que notre équipe a mis sur pied démontrent que notre parti est résolument tourné vers l'avenir et surtout bien connecté avec la population de Longueuil », a soutenu la politicienne.

Dans le même ordre d'idées, M^{me} Parent a ajouté qu'elle demandera à l'exécutif du parti Action Longueuil de tenir rapidement une rencontre d'orientation avec les membres afin de jeter les grandes bases de ce qui constituera les principaux éléments de la plateforme électorale de cette formation politique.

Scission au sein des conseillers municipaux d'Action Longueuil

Daniel **Hart**

La course à la direction du parti Action Longueuil aura laissé de lourdes séquelles au sein de cette formation politique. Au surlendemain de la désignation de la nouvelle chef, la conseillère municipale Josée Latendresse et ses sept homologues qui lui avaient accordé leur appui ont choisi de se dissocier de l'équipe de la mairesse St-Hilaire et de siéger désormais comme indépendants. Un véritable coup de théâtre comme il ne s'en était pas produit depuis longtemps dans la ville centre de l'agglomération.

Les conseillers dissidents ont pris leur décision après s'être réunis au lendemain de la défaite de Josée Latendresse. Selon cette dernière, les huit ex-membres d'Action Longueuil ont été confrontés à des tensions qui se sont amplifiées au cours des derniers mois avec le cabinet. Le climat s'est détérioré davantage lors de la course à la direction.

Le développement de l'enseignement en pharmacie s'inscrit dans une volonté de l'établissement d'appuyer l'enseignement universitaire dans les disciplines du domaine de la santé, de façon à ce que médecins, pharmaciens, psychologues, nutritionnistes, physiothérapeutes, ergothérapeutes, etc. travaillent de concert pour offrir les meilleurs soins aux

Avec ces départs, Action Longueuil ne se retrouve plus qu'avec cinq conseillers municipaux à l'hôtel de ville. Caroline St-Hilaire est devenue minoritaire de ce fait. À quelques mois des prochaines élections municipales, un nouveau chapitre annonciateur de rebondissements s'ouvre du côté de la ville la plus peuplée de la Rive-Sud.

Le premier de ces rebondissements s'est manifesté lors de la séance du conseil municipal à l'hôtel de ville, le jour même du coup d'éclat des élus nouvellement indépendants. Le groupe de dissidents a fait adopter une proposition qui a permis de nommer l'un d'entre eux, Jacques Poitras, au poste de maire suppléant. Une autre conseillère municipale de l'entourage de Caroline St-Hilaire, France Dubé, a également été contrainte de céder ses responsabilités au comité pour la sélection d'œuvres d'art puisque celles-ci incombent désormais à un indépendant, Xavier Léger, à la suite d'un changement imposé par le groupe dirigé par Josée Latendresse.

patients en mettant l'accent sur l'expertise, le professionnalisme et le travail en interdisciplinarité.

Chaque année, l'Hôpital Charles-Le Moyne reçoit de nombreux stagiaires, toutes disciplines confondues. En 2015-2016, il a accueilli plus de 3100 stagiaires et offert plus de 5500 stages.

L'Hôpital Charles-Le Moyne désigné à titre de site à la maîtrise en pharmacologie avancée

L'Hôpital Charles-Le Moyne, du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Centre, vient d'être désigné à titre de site à la maîtrise en pharmacothérapie avancée pour la Faculté de pharmacie de l'Université de Montréal. Premier établissement depuis plus de 20 ans à obtenir cette désignation de la part de la Faculté, l'Hôpital devient le seul site de résidence en pharmacie de l'Université de Montréal en Montérégie.

Dès septembre prochain, des étudiants à la maîtrise en pharmacothérapie avancée pourront acquérir des connaissances plus

poussées en ce qui a trait à la pratique de la pharmacie hospitalière. Les résidents seront confrontés à différentes spécialités par le biais de plusieurs stages à l'Hôpital Charles-Le Moyne. Déjà, chaque année, le département de pharmacie reçoit une vingtaine de stagiaires de premier cycle universitaire.

« Cette grande nouvelle représente un atout majeur pour l'enseignement et la mission universitaire de notre organisation », souligne Richard Deschamps, président-directeur général du CISSS de la Montérégie-Centre.

COLLECTE

RÉSIDUS
VERTS

JEUDIS

20 AVRIL AU
30 NOVEMBRE

8 H À 18 H



CONTENANTS
ACCEPTÉS

- BAC ROULANT DE 240 L OU 360 L AUTRE QUE BLEU (MAX. 100 KG OU 220 LB)
- POUBELLE DE 100 L OU MOINS MUNIE DE POIGNÉES (MAX. 25 KG OU 55 LB)
- SAC DE PAPIER BRUN CONÇU POUR LES RÉSIDUS VERTS
- SAC DE PLASTIQUE TRANSPARENT OU ORANGE (DERNIER RECOURS)
- LES BRANCHES DOIVENT ÊTRE ATTACHÉES EN PETITS BALLOTS (MAX. DE 1,5 M DE LONGUEUR PAR 40 CM DE DIAMÈTRE)

Déposez vos résidus verts et vos branches la veille à compter de 20 h ou au plus tard à 8 h le jour de la collecte.

Seules les branches (avec ou sans feuilles) de diamètre inférieur à 5 cm (2 po), incluant les retailles d'arbustes, seront acceptées.

PROBLÈMES DE COLLECTE
Direction des travaux publics | 450 449-8630

RENSEIGNEMENTS
boucherville.ca/collectes | 450 449-8113

 Boucherville

16034

VS Vaccination santé inc.

En clinique • À domicile • En entreprise • En milieu scolaire

Voyageurs
Tous les vaccins selon la destination
Prescription antibiotiques, Malaria
Diarrhée des voyageurs

Vaccins
Vaccin prevnar 13 (contre pneumonie)
Vaccin contre le zona
Tous les vaccins pour enfants à partir de 2 mois

Prise de sang
Tous les jours

Nouveaux services

- MAPA (mesure ambulatoire de la pression artérielle sur 24 heures)
- Infection urinaire
- Otite
- Infection de la gorge
- Lavage d'oreille (bouchon de cérumen)
- Injection de médicaments

690, De Monbrun, local K, Boucherville, 450 655.3341
vaccinationsante.com

BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS! AUCUNS FRAIS D'OUVERTURE DE DOSSIER



CENTRE DENTAIRE
MAXIME CHAMPAGNE

Une équipe
dynamique
et attentive
à vos besoins

534 boul. Marie-Victorin suite 204, Boucherville



GREFFE OSSEUSE
PARODONTIE CURETAGE
TRAITEMENTS DE CANAL
ORTHODONTIE INVISALIGN
ET +

FRANCE BOURBEAU

450 655-0105

www.cliniquedentairemaximechampagne.com

Une étudiante de Boucherville tient le rôle principal dans Mamma Mia

Daniel *Hart*

La troupe du théâtre musical du cégep Édouard-Montpetit s'attaque cette année à un gros morceau, la comédie musicale Mamma Mia. Cette production qui a été jouée sur les plus grandes scènes d'Amérique du Nord et d'Europe connaît un immense succès depuis des années. Les étudiants du cégep y ont mis leur touche en l'adaptant à leur sauce en vue de deux représentations qui se tiendront les 21 et 22 avril à la salle Pratt & Whitney Canada du Théâtre de la Ville, à Longueuil.

La Bouchervilloise Roxane Trudel, membre de la troupe pour la première année, convie le public à ce spectacle énergique, drôle et léger, accessible à toute la famille. Cette étudiante en Arts, lettres et communi-

cation, option Théâtre, y campe le personnage de Sophie, le pôle central de l'œuvre de la Britannique Catherine Johnson. « Sophie est très proche de moi. Elle aime la vie, elle est spontanée et légère », mentionne Roxane. Cette spontanéité naturelle l'a poussée à participer aux auditions du théâtre musical l'automne dernier. « J'avais suivi des cours de chant au cégep et fait du théâtre au secondaire. J'avais le goût d'essayer », ajoute-t-elle.

Depuis le début de l'aventure, l'expérience qu'elle vit la comble au plus haut point. « J'ai le goût de me dépasser. L'ambiance de la troupe et la qualité de l'enseignement sont incroyables. Je n'ai aucun regret. Je chante à tue-tête dans ma voiture



Roxane Trudel

les chansons et j'ai juste le goût de dire à tout le monde de venir assister aux représentations », poursuit-elle. À l'approche de la présentation du spectacle, une certaine fébrilité se fait sentir chez elle. Un bon signe en soi!

En plus d'incarner Sophie dans Mamma Mia, Roxane s'implique comme étudiante au cégep. Dès son arrivée à Édouard-Montpetit, elle a choisi de s'intégrer à la ligue d'impro. Par la suite, elle a suivi un cours de chant et est actuellement membre du conseil d'administration de l'association étudiante, le CÉRÉAL qui réunit tous les étudiants en Arts, lettres et communication. « Tout ça ne me donne pas le goût de partir. Je « trippe » sur mon Cégep.

Avoir autant d'activités, c'est impressionnant », signale-t-elle au passage.

Mamma Mia

L'un des facteurs qui explique le succès indéniable de cette comédie musicale réside dans le fait qu'il repose sur les tubes du groupe suédois Abba. Quelques titres sélectionnés dans l'œuvre : Dancing Queen, Super Trouper, Chiquitita et Voulez-Vous. Pour la production présentée au cégep, Geneviève Boudreau a signé la mise en scène et David Campbell a préparé les chorégraphies. La direction vocale a été confiée à Charles Fortin tandis que Mario Roy s'est occupé de la direction musicale.

Les billets pour ce spectacle sont en vente au local B-25 du cégep de même qu'à la Coop Édouard-Montpetit. Il sera aussi possible de s'en procurer à la porte le soir des représentations.

Boucherville contribue au nouveau Fonds des municipalités pour la biodiversité

La Société pour la nature et les parcs (SNAP Québec) et la Fondation de la faune du Québec (Fondation) annoncent la création du tout nouveau Fonds des municipalités pour la biodiversité (Fonds MB). Elles ont uni leurs efforts et mis à profit leur expertise pour développer un outil permettant aux municipalités et aux communautés du Québec de se donner les moyens d'agir concrètement face aux grands défis environnementaux actuels que sont la lutte aux changements climatiques et la perte de la biodiversité.

« Le Fonds MB, c'est un investissement de 1 \$ par année et par foyer pour lutter contre les changements climatiques et la perte de la diversité biologique par la conservation et la mise en valeur de nos milieux naturels »,

explique Alain Branchaud, directeur général de la SNAP Québec.

Le mécanisme du Fonds MB est simple. Chaque municipalité participante, sur une base volontaire, verse un montant équivalent à 1 \$ par ménage par année dans un fonds qui lui est réservé. Elle pourra ensuite utiliser les sommes accumulées pour réaliser des projets de protection des milieux naturels à portée locale, régionale ou provinciale, en collaboration avec des partenaires du milieu.

Un des atouts du Fonds MB est qu'il est appelé à fructifier grâce à l'apport de divers partenaires qui voudront y contribuer. « La Fondation de la faune du Québec est fière d'annoncer qu'elle majorera de 25 % les montants cumulés par les municipalités dans le fonds MB, jusqu'à concurrence

de 100 000 \$ par année, et ce, pour les cinq prochaines années. Cet argent sera redistribué au prorata entre les municipalités participantes. Ce projet s'inscrit dans notre mission de protection et de mise en valeur de la faune et de ses habitats et nous sommes fiers d'y contribuer », de souligner André Martin, président-directeur général de la Fondation de la faune. Les Fonds MB seront administrés par la Fondation de la faune qui a développé une solide expertise de gestionnaire de fonds et de programmes d'aide depuis le début de ses activités en 1987.

La Ville de Boucherville est la toute première ville au Québec à contribuer au Fonds MB. Pour sa part, la Ville de Saint-Bruno déposera une résolution à cet effet lors de la prochaine séance de son conseil municipal le 15 mai prochain.

« Le conseil municipal de Boucherville s'est engagé en 2009 à mettre en place un Agenda 21, un plan de développement durable qui favorise la réalisation de nouvelles actions afin de faire face, entre autres, aux changements climatiques, environnementaux et sociaux. La Ville de Boucherville favorise les initiatives visant à protéger l'environnement afin d'offrir aux Bouchervillois d'aujourd'hui et de demain un environnement sain et une qualité de vie exceptionnelle. C'est donc dans un objectif de préservation de l'environnement que le conseil municipal est fier d'adhérer au Fonds des municipalités pour la biodiversité », mentionne la conseillère municipale déléguée aux dossiers environnementaux, Anne Barabé.

Mr.SLIM

JOURNÉE PORTE OUVERTE
LE 29 AVRIL DE 9H30 À 15H
Passez nous voir
pour profiter de

- Rabais avec la roue chanceuse
- Hot dog et breuvage sur place
- Camion Mitsubishi
- Conseils techniques
- Rabais sur thermopompe centrale en démonstration

Achetez un système **Mr.SLIM** admissible et recevez un rabais du fabricant de **230 \$**

L'achat doit être effectué entre le 15 mars et le 15 juin 2017, sans exception. Certaines restrictions s'appliquent.

30^e ANNIVERSAIRE DE MITSUBISHI ELECTRIC - CVCA AU QUÉBEC

RABAIS MITSUBISHI

Réfrigération Collette Inc.

MEMBRE APCHA Montréal métropolitain

Depuis 1980

RBQ 8103-3219-30

450-652-3112

www.refrigerationcollette.com

Salle de montre sur place

Une élève de l'école de Mortagne parmi les finalistes de la Super Expo-sciences Hydro-Québec

Daniel **Hart**

Une élève de 5^e secondaire à l'école de Mortagne, Christine Groux, participera à la Super Expo-sciences Hydro-Québec du 20 au 23 avril à l'école secondaire Mgr-A.-M.-Parent, à Saint-Hubert. Ce concours panquébécois réunira les 125 meilleurs projets réalisés et sélectionnés lors des douze finales régionales.

Résidente de Boucherville, Christine a présenté son projet lors de la finale régionale de la Montérégie les 23-24 et 25 mars à l'école secondaire du Mont-Bruno. Il s'agit d'un livre sur la chimie pour les écoliers âgés de 5 à 9 ans qui s'intitule La chimie expliquée aux enfants. En une dizaine de chapitres, la jeune auteure de 16 ans inscrite au programme d'éducation internationale de l'école de Mortagne explique les rudiments de cette science depuis l'atome et les éléments en passant par les molécules pour en arriver à faire connaître aux jeunes lecteurs des chimistes célèbres. Un ouvrage de

base en somme en termes simples avec des illustrations destinées aux enfants.

L'instigatrice de ce projet aime beaucoup les sciences et l'art. Elle explique des concepts, des éléments scientifiques et elle les a illustrés par ses propres dessins. Un jury composé de cinq personnes a reconnu ses efforts et lui a accordé une bourse de 200\$, gracieuseté de l'Ordre des chimistes du Québec. À ce don s'est ajoutée l'attribution d'une médaille d'argent, accompagnée d'un montant de 100 \$ pour sa catégorie d'âge. Christine a également reçu la médaille de bronze catégorie senior, ce qui lui a valu d'être invitée à la finale québécoise du concours.



Christine Groux a présenté un livre sur la chimie pour les écoliers âgés de 5 à 9 ans.

Le Club de lecture de Boucherville a accueilli l'écrivaine Louise Bail

Le Club de lecture de Boucherville a eu le privilège de recevoir le jeudi 23 mars dernier l'auteure Louise Bail accompagnée de son frère Pierre qui a contribué à l'écriture de son roman La Fêlure. Un échange enrichissant sur la démarche d'écriture, le style, les mises en situation. Un échange bénéfique pour tous ceux et celles qui étaient présents. Plusieurs questions ont trouvé des réponses auprès de l'auteure et de son frère. Un « roman recherche » qui s'apparente

à un roman légende.

Une narration est donnée aux personnages clés sur un ton emprunté à des observateurs intéressés. Des échanges épistolaires aident à éclaircir la disparition de Agnelle, le personnage principal. Un roman qui diffère dans son approche des romans conventionnels. La Fêlure mérite d'être lue. Merci à madame Louise Bail et à son frère d'avoir si gentiment partagé leur expérience entourant l'écriture de La Fêlure.





CONSULTATION GRATUITE

16087

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE BOISVERT

PROTHÈSES SUR IMPLANTS



Frédéric Boisvert, d.d.



Vanessa Vallée, d.d.

• Prothèses complètes et partielles amovibles
• Réparations en 1 heure
• Service d'urgence
• Financement disponible

2000, ch. du Fer-à-Cheval, Ste-Julie
450 649-4545
50 rue de la Gabelle, suite 600, Varennes
450 652-3919

THERMOPOMPES MURALES ET CENTRALES

899⁹⁹\$*

+ TX

12 000 BTU



Vague De Chaleur



À partir de 1499⁹⁹\$*

+ TX

24 000 BTU



*Installation non incluse.

Garantie: 5 ans compresseur, 3 ans pièces

CONTACTEZ-NOUS POUR PLUS D'INFORMATIONS AU 855.418.5463

382 RUE BOURGEOIS, ST-AMABLE

VAGUEDECHALEUR.COM | INFO@VAGUEDECHALEUR.COM | LUNDI AU VENDREDI 9H À 17H



Nettoyage à pression

Remise à neuf de pavé uni

Avant



Après



Pavé uni

Muret

Terrassement

Scellant

Benoit Choquet

514 207-2978

renoseal@hotmail.com

ESTIMATION GRATUITE

EDM TERRASSEMENT

PAYSAGEMENT & ENTRETIEN

514 652-9776

- Installation de pelouse
- Installation de pavé uni
- Plantation d'arbres
- Terreautage de pelouse

- Conception et réalisation d'aménagement paysager
- Estimation gratuite

Salle comble au concert de l'Ensemble vocal Polymnie et de l'OSJM

Daniel *Hart*

L'Orchestre symphonique des jeunes de la Montérégie et l'Ensemble vocal Polymnie ont fait salle comble lors d'un concert présenté le 8 avril dernier à la cocathédrale Saint-Antoine-de-Padoue, à Longueuil. Le chef de l'OSJM, Georges-Étienne d'Entremont, a dirigé la célèbre 5^e Symphonie de Beethoven avec conviction. Les jeunes musiciens ont su faire preuve de fougue dans cette œuvre exigeante.

L'ensemble vocal Polymnie a également offert une solide interprétation du Requiem de Mozart sous la direction de Louis Laviguer, en deuxième partie de soirée. Le concert fut couronné de succès.

Entre ces deux prestations, l'auditoire a assisté à une création, une œuvre d'un jeune compositeur québécois, Charles E. Jacobs. La pièce intitulée La romance du vin repose sur des paroles du poète Émile Nelligan. Elle a valu à M. Jacobs le prix du concours de composition pour œuvre chorale de l'EVP 2016.

Le soir du concert à Longueuil, ce compositeur a reçu une bourse de 1000 \$, gracieuseté de la Caisse Desjardins du Vieux-Longueuil.

Le directeur de l'Ensemble vocal Polymnie, Louis Laviguer, le compositeur Charles E. Jacobs, récipiendaire d'une bourse de 1000 \$ remise par deux membres de la Caisse Desjardins du Vieux-Longueuil, Linda Grenier et Robert Laflamme.



La Ville de Boucherville souligne le Jour du tartan

En hommage aux bâtisseurs de notre communauté, au legs des générations passées qui ont fait de notre municipalité un joyau culturel et historique, à nos croyances et à nos aspirations, la Ville de Boucherville est fière de souligner le Jour du tartan proclamé par l'Assemblée nationale en décembre 2003.

Le tartan officiel de la Ville de Boucherville est beaucoup plus qu'un bout de tissu, ce tartan est tissé d'histoire et d'émotions. Inspiré des armoiries de la Ville, ce tartan est un riche héritage symbolique, il constitue nos racines et évoque ce que nous possédons de plus précieux en tant que communauté.

Homologué en 1991, le tartan de Boucherville est une création de mesdames Jeanne Poirier Blanchette, Jacqueline Robinson Provost et Pauline Trottier-Bastien réunies sous l'appellation «La Navette d'Art».

La symbolique du tartan de Boucherville est basée sur le bleu azur qui symbolise notre attachement au fleuve Saint-Laurent et les liens qui nous unissent à nos ancêtres; le gris à notre parc industriel; le jaune or à notre devise « Fais ce que dois »; le vert à notre culture; et le blanc à la fleur de lys et à notre profonde appartenance au Québec.

Soyons-en fiers!



Jacqueline Boubane, conseillère municipale du district n°7, Pauline Trottier-Bastien, tisserande, Jean Martel, maire de Boucherville, Jacqueline Robinson Provost, tisserande, Josée Bissonnette, conseillère municipale du district n°3 et Raouf Absi, conseiller municipal du district n°2. Photographiés devant une reproduction grandeur nature de la statue de Pierre Boucher qui orne la façade du Parlement à Québec (œuvre en bronze du sculpteur Alfred Laliberté (1922)).

16097



Au cœur de **St-Amable**
Terrasse du Merle Bleu

Condo
à vendre **3 1/2**
à partir de
132 085\$ + taxes

Condo
à vendre **5 1/2**
à partir de
214 900\$ + taxes

www.stevemontigny.com



Steve Montigny
Courtier immobilier résidentiel

viacapitale
AFFAIRES

VISITE LIBRE
tous les dimanches de 13h à 15h



450 701-7738
steve.montigny@viacapitale.com



Del Friscos

Moules et frites à volonté

Mardi 18.95\$

*• Marinara
• Safran
• Vin Blanc
• Romanoff*

DEL FRISCOS | BOUCHERVILLE

1166, rue Volta, Boucherville
450 641-3993

MULTIPLIEZ vos économies!

2 POUR 700
 FRIANDISES CHOCOLATÉES NESTLÉ, MARS, HERSHEY'S, CADBURY 135-230 g, MISS VICKIE'S CROUSTILLES 200-220 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. NESTLÉ, MARS, HERSHEY'S, CADBURY CHOCOLATE TREATS, MISS VICKIE'S POTATO CHIPS

2 POUR 998
 ou 5,99 l'unité
 FROMAGE SELECTION 400-450 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. SELECTION CHEESE

2/400
 SAVON DOVE MEN+CARE 2713 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. DOVE SOAP

4 POUR 500
 SAUCE ST-HUBERT 398 ml, FINE CUISINE, ST-HUBERT MÉLANGE À SAUCE 20-57 g, DAINTY RIZ INSTANTANÉ 350 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. ST-HUBERT SAUCE OR FINE CUISINE, ST-HUBERT SAUCE MIX

2 POUR 650
 ou 3,75 l'unité
 CROUSTILLES RUFFLES 240-245 g, DORITOS CROUSTILLES TORTILLA 230-255 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. RUFFLES POTATO CHIPS, DORITOS TORTILLA CHIPS

2 POUR 500
 BISCUITS CÉLÉBRATION LECLERC 180-350 g, DARE CHIPS 170 g, PETITS PLAISIRS 250-350 g, ENROBÉS 240 g, RÉALFRUIT 125 g, MINCES 250 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. LECLERC, DARE COOKIES

2 POUR 500
 YOGOURT 0% SOURCE YOPLAIT 450 g, PHILADELPHIA CRÈME DE GÂTEAU AU FROMAGE 279 g, JELLY-0 4/89-99 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. YOPLAIT SOURCE YOGURT

2 POUR 400
 BARRES DE CÉRÉALES NUTRI-GRAIN KELLOGG'S 295 g, SPECIAL K 125-138 g, CARRÉS AUX RICE KRISPIES 160-176 g, POP-TARTS 400 g, QUAKER BARRES TENDRES 130-300 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. KELLOGG'S NUTRI-GRAIN CEREAL BARS, RICE KRISPIES SQUARES, POP-TARTS, QUAKER CHEWY BARS

3 POUR 500
 BOISSON DE SOYA NATUR-A RIZ, AMANDES, 946 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. NATUR-A SOYA, RICE OR ALMOND DRINK

2 POUR 400
 CROUSTILLES PRINGLES 139-182 g, PEPPERIDGE FARM GOLDFISH CRAQUELINS, BISCUITS 156-227 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. PRINGLES POTATO CHIPS

2 POUR 600
 JUS RÉFRIGÉRÉ IRRESISTIBLES MIEX-ÉTRÉ, 1,65 L, SAUF PAMPLEMOUSSE ET ANANAS, POMME, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. IRRESISTIBLES, LIFE SMART REFRIGERATED JUICE

2 POUR 700
 SAUCE MIKES 465-700 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. MIKES SAUCE

2 POUR 500
 DINER STOFFER'S CUISINE MINCEUR SURGÉLÉ, 212-340 g, BISTRO CRUSTINI 27/28 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. STOFFER'S LEAN CUISINE DINNER

2 POUR 400
 BAGEL ENGRAISSÉ, 160 g, ENGLISH MUFFINS ANGLAIS, 160 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. BACELS SELECTION 350 g, MUFFINS ANGLAIS 342 g, PAINS À HOT-DOGS OU À HAMBURGER 12 UN., VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. SELECTION BAGELS, ENGLISH MUFFINS, HOT DOG OR HAMBURGER BUNS

ÉCONOMISEZ 1\$ À L'ACHAT DE 2 PAINS
 PAIN TRANCHE VILLAGGIO 600-675 g, BON MATIN 400-600 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN. VILLAGGIO, BON MATIN SLICED BREAD. VOIR RÉDUCTION SUR REÇU DE CASSE.



MARCHÉ SABREVOIS INC.
 535, Samuel-de-Champlain,
 Boucherville
 Tous les jours de 8 h à 21 h.



MARCHÉ J.C. MESSIER INC.
 650, Fort Saint-Louis,
 Boucherville
 Tous les jours de 8 h à 23 h.



MARCHÉ CENTRAL C.J.C. LTÉE
 2642, Chemin Chambly,
 Longueuil
 Tous les jours de 8 h à 23 h.

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez tous les marchands Metro de la province de Québec du jeudi 20 avril au mercredi 26 avril 2017 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture. Pour toutes les conditions du programme, voir sur metro.ca. Valide du 20 au 26 avril 2017 inclusivement dans les magasins Metro et Metro Plus. Sous présentation de la carte metro&moi. Ne s'applique pas sur les points bonus. L'attribution des points est calculée sur le montant total, avant taxes, et exclut les produits stipulés dans les modalités du programme. metro&moi et points sont des marques de commerce de Metro inc. *Pour un temps limité. Voir les détails de la promotion sur metro.ca

Ville de Boucherville

Renseignements généraux	450 449-8100	Direction de l'urbanisme et de l'environnement	450 449-8620
Conseil municipal	450 449-8105	Info-environnement	450 449-8113
Direction générale	450 449-8125	Service – Environnement	450 449-8620
Direction des finances	450 449-8110	Service – Réglementation, patrimoine et relations avec les citoyens	450 449-8625
Info-taxes	450 449-8115	Service – Construction, inspection et relations avec les entreprises	450 449-8625
Direction des ressources humaines	450 449-8615	Direction de la participation citoyenne, des communications et des relations publiques	450 449-8120
Direction des travaux publics et des approvisionnements	450 449-8630		
Direction du génie	450 449-8610		
Direction du greffe	450 449-8605		
Direction du loisir, de la culture et de la vie communautaire	450 449-8640		
Bibliothèque	450 449-8650		
Centre Mgr-Poissant	450 449-8100, poste 8919	Cour municipale	450 463-7006
Café centre d'art et Service de la culture	450 449-8300	Évaluation	450 463-7177
Info-loisirs	450 449-8640	Incendie	450 463-7038
Maison dite Louis-H.-La Fontaine	450 449-8347	Police	450 463-7011
	450 449-8651		

Certains services d'agglomération

HEURES D'OUVERTURE

Bureaux administratifs

Lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h15 à 16h30

Travaux publics

Lundi au vendredi : 7h à 12h et 13h à 16h

Bibliothèque

Lundi au mercredi : 10h à 21h

Jeudi et vendredi : 12h à 21h

Samedi et dimanche : 10h à 17h

Maison dite Louis-H.-La Fontaine

314, boul. Marie-Victorin, Boucherville

Horaires – 6 mai au 23 juin

Vendredi au dimanche : 13h à 17h

Centre sportif Pierre-Laporte

Durant les travaux de transformation du centre sportif, nous vous offrons deux points de service

pour vous inscrire aux activités de la Direction du loisir, de la culture et de la vie communautaire, y déposer vos inscriptions pour les activités des organismes reconnus et vous procurer ou renouveler vos cartes Accès-Boucherville :

Centre multifonctionnel Francine-Gadbois
1075, rue Lionel-Daunais

Horaires

Lundi au vendredi : 10h à 16h

Samedi et dimanche : 10h à 16h30

Café centre d'art

536, boul. Marie-Victorin

Horaires

Lundi au vendredi : 9h à 20h

Samedi et dimanche : 10h à 16h

COLLECTES MATIÈRES RÉSIDUELLES

LUNDI

Collecte des ordures ménagères 8h à 18h

JEUDI

Collecte des matières recyclables 8h à 18h

JEUDI

Collecte des résidus verts 8h à 18h

Renseignements : boucherville.ca ou 450 449-8630

DÉCHETS SECS ET GROS REBUTS

Écocentre Marie-Victorin

1140, boul. Marie-Victorin, Longueuil

Renseignements : boucherville.ca/ecocentres ou 450 463-7311

1^{er} avril au 31 octobre

Lundi au vendredi : 8h à 18h

Samedi et dimanche : 8h à 17h

PROCHAINE SÉANCE PUBLIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

15 mai, 20h

Salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville
500, rue de la Rivière-aux-Pins

PROCHAIN DÉJEUNER DU MAIRE

6 mai, 9h

Endroit : Maison dite Louis-H.-La Fontaine

Profitez de ce rendez-vous mensuel pour rencontrer les membres du conseil municipal et en apprendre davantage sur les actualités de la municipalité.

CALENDRIER CULTUREL EXPOSITIONS

Pour connaître toutes les expositions, visitez le boucherville.ca/expositions.

La Galerie – 31 mars au 14 mai

Les Chimérides, par Marie-Noël Bouillé

Endroit : Café centre d'art

Galerie Espace A – 10 avril au 11 juin

Sur la corde raide, école orientante l'Impact

Endroit : Bibliothèque municipale

Galerie Lez'arts – 20 mars au 30 avril

École Père-Marquette et école Les Trois Saisons

Endroit : Bibliothèque municipale

Galerie Vincent-D'Indy – 5 au 30 avril

François Faucher, huile

Endroit : Centre multifonctionnel Francine-Gadbois

Galerie 500

Vitrines d'exposition mettant en valeur les œuvres des artistes et créateurs de la région.

Endroit : Centre administratif Clovis-Langlois

Renseignements : culture-patrimoine@boucherville.ca ou 450 449-8651

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES, CULTURELLES ET SPORTIVES

Pour connaître toutes les activités, visitez le boucherville.ca/calendrier.

Atelier de création au Café centre d'art – 23 avril, 13h

Pour les petits et grands – Activité gratuite

En lien avec l'exposition *Les Chimérides*, venez créer un projet artistique inspiré du travail de l'artiste Marie-Noël Bouillé.

BIBLIOTHÈQUE MONTARVILLE-BOUCHER-DE LA BRUÈRE

Avril, c'est le mois de l'illustration!

Le 23 avril, c'est la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur et nous avons une programmation toute spéciale pour l'occasion!

Jeunesse - Gratuit

CINÉCLUB ONF – 23 et 30 avril, 15h

L'été de Boniface et L'automne de Pougne

Une série de courts-métrages d'animation célébrant les saisons (54 min). Entrée libre.

Conte des mille et une nuits – 23 avril, 10h30

Connaissez-vous les histoires d'Aladin et des grands princes?

Milva Ménard vous invite à bord de son tapis magique où vous pourrez survoler l'Afrique... et changer le cours des histoires (6-10 ans)! Laissez-passer requis.

Ces personnages aux grands yeux – 29 avril, 14h

Apprends à dessiner ton propre personnage Manga avec les talentueuses animatrices d'Ikko, Josiane Sansregret et Stéphanie Philibert (9-12 ans). Laissez-passer requis.

Ados – Gratuit

Soirée jeux vidéo – 21 avril, 18h

Une variété de jeux vidéo sur PS4, Xbox One et Wii (12 ans et +). Entrée libre.

Rencontre avec Sarah-Maude Beauchesne – 23 avril, 14h

Auteure du best-seller *Cœur de slush* et de *Lèche-vitrines*,

elle participe aussi à la scénarisation du téléroman *Le chalet*, diffusé à VRAK.TV (11 ans et +). Laissez-passer requis.

Atelier de slam avec MC June – 28 avril, 19h

Un atelier découverte qui comprend une période d'écriture qui se terminera par une séance à «micro-ouvert» (13 ans et +). Laissez-passer requis.

Adultes

CINÉCLUB ONF

Défenseurs de l'Arctique – 3 au 27 avril

Les lundis, 19h et les jeudis, 14h

Présenté en version originale avec sous-titres français

Ce documentaire dépeint les sombres tentatives du Canada pour gouverner le Nord, face à la détermination d'un groupe radical inuit (79 min). Entrée libre.

Rencontre avec Michel Rabagliati – 19 avril, 19h30

Rencontre avec l'auteur de bandes dessinées, dont la célèbre *Paul à Québec* (4\$).

Journée mondiale du livre et du droit d'auteur – 23 avril, 17h

Lecture publique des textes d'auteurs bouchervillois dans une formule 5 à 7 avec musique d'ambiance, rafraîchissements et grignotines.

Laissez-passer et billets disponibles au comptoir du prêt.

Les coûts indiqués dans ce Babillard incluent les taxes lorsque celles-ci sont applicables.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE BOUCHERVILLE

Conférence *Arbres indigènes, exotiques ou horticoles* avec Bertrand Dumont, horticulteur et auteur, le 19 avril de 19 h 30 à 22 h au CMFG. Gratuit pour les membres et 7 \$ pour les non-membres. Renseignements : 450 641-8362

COLLECTE DE VÉLOS USAGÉS POUR LES PAYS DU SUD

Collecte organisée par Environnement nature Boucherville le 22 avril de 10 h à 13 h. Ceux-ci seront remis à Cyclo Nord-Sud qui les expédiera à des organismes communautaires des pays du Sud. Contribution minimale de 15 \$ par vélo demandée pour couvrir une partie des frais de transport. Remise d'un reçu officiel de la valeur du vélo et de votre don en argent. Endroit : École secondaire De Mortagne, porte 23. Rens. : 450 655-9161

CERCLE DE FERMÈRES BOUCHERVILLE

20 avril : Entrée des pièces de concours artisanat à Varennes

25 avril à 9 h 30 : Atelier de tricot, fabrication de bas à partir de la pointe du pied, avec une aiguille circulaire et à 13 h 30 : Atelier de tricot

Les lundi, mercredi et vendredi, de 9 h à 10 h, marche autour du lac sur Lionel-Daunais.

Pour souligner le 350^e anniversaire de Boucherville, le Cercle de Fermières vous propose un feuillet de 30 recettes de desserts d'époque au coût de 8 \$. Information : Diane Blais, 450 449-3223

ENTRE AILES SAINTE-JULIE

Un déjeuner pour découvrir votre centre des femmes

Chez Entre Ailes Sainte-Julie, vous trouverez écoute et support, ainsi que des ateliers pour vous aider à cheminer et créer des liens. C'est aussi l'endroit idéal pour forger et faire valoir votre opinion. Venez nous rencontrer en tout temps ou déjeuner avec nous le mardi 25 avril. Info. : 450 649-0658, entreailes.org

28 avril, 9 h 30 à 16 h, journée de conférences sur les impacts de l'austérité sur la population. Invités : Amir Khadir, la ligue des droits et libertés et deux autres organismes. Coût : 5 \$ (dîner inclus). Réservation et info. : 450 649-0658

ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE RÉGION MONTRÉGIE

Vous souffrez de fibromyalgie et vous voulez échanger, partager et avoir des réponses pour mieux gérer cette maladie au quotidien? Joignez-vous à notre groupe d'entraide, le 27 avril de 13 h 30 à 15 h 30 au 570, boul. Roland-Therrien, bureau 205 à Longueuil. Information : 450 928-1261

CARREFOUR DES AÎNÉS

25 avril à 19 h 30, assemblée générale annuelle à la salle paroissiale Ste-Famille

2 mai, pétanque. Arrivée au terrain sur la rue Pierre-Viger près de l'église St-Sébastien à 13 h 15. Gratuit, mais la carte de membre du Carrefour des aînés est obligatoire. Rens. : Liane Périgny 450 655-7657

2 mai, bridge duplicata. Endroit : Cercle social Pierre-Boucher (31, rue Pierre-Boucher). 3 \$/M, 5 \$/N-M. Rens. : André Bourbeau, 450 655-7020

28 mai, à Chéribourg souper-spectacle et visite de l'abbaye St-Benoît – Dalida, Brel, Aznavour... toujours vivants! Repas trois services : 135 \$/M, 150 \$/N-M, taxes, pourboires et transport inclus. Rens. et réserv. : André Bourbeau 450 655-7020

20 et 21 juillet, La Fabuleuse histoire d'un royaume et croisière sur le fjord. Départ en autocar de luxe, hébergement pour 1 nuit, 5 repas, service d'un guide, toutes les taxes et pourboires au guide et chauffeur. Préalable : carte de membre du Carrefour. Prix par personne : à compter de 439 \$ en occ. double. Rens. et réserv. : Nicole Dugré 450 655-9526

10 août, exposition Mosaï Canada 150-2017. Préalable : carte de membre du Carrefour. Prix 139 \$ - ce prix comprend le transport en autocar de luxe, les visites, 1 dîner, la croisière sur le canal Rideau, les services d'un guide, les taxes et pourboires. Le souper au Centre Rideau sera libre. Rens. et réserv. : Nicole Dugré 450 655-9526

Le secrétariat du Carrefour est situé au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, au sous-sol de l'hôtel de ville. Heures d'ouverture : lundi au jeudi, 13 h 30 à 16 h. Rens. : 450 449-8103 – laissez votre message et nous vous rappellerons.

CLUB FADOQ DE BOUCHERVILLE

Le Club FADOQ est situé au 31, rue Pierre-Boucher. 450 655-5014. Heures de bureau : lundi au jeudi, 9 h à 12 h et 13 h à 16 h

2 mai, 14 h 30, dans le cadre de la Journée nationale de l'audition, rencontre interactive en collaboration avec le groupe Auditio, à la grande salle du Cercle social Pierre-Boucher.

11 mai, 19 h 30, en collaboration avec l'École secondaire De Mortagne, Douze jurés en colère. 20 \$. Billets en vente au bureau de la FADOQ.

12 mai, TRV Qu'est-ce qu'on a fait au bon Dieu? 88 \$/M, 98 \$/N-M. Transport/souper/spectacle. Information : Monique L'Hérault 450 641-1672

28 mai, PM, kermesse au 31, Pierre-Boucher. Exposition d'œuvres de nos artisans. Artisans intéressés à exposer, location de table 15 \$. Info. : Louise Quintal 450 655-5014

28 juin, Grande Pile, Rivière St-Maurice, musée Jean-Chrétien. 137 \$/M, 157 \$/N-M. Info. : Carmen Cardin 450 449-0455

8 juillet, croisières feux d'artifice. 176 \$/M, 196 \$/N-M. Info. : Carmen Cardin 450 449-0455

30 juillet, festival de Lanauidière, 170 \$/M, 190 \$/N-M. Info. : Monique L'Hérault, 450 641-1672

11 août, Claudine Mercier, souper spectacle. 85 \$/M, 95 \$/N-M. Info. : Monique L'Hérault, 450 641-1672

30 août, Au rythme de l'Écosse. 155 \$/M, 175 \$/N-M. Transport, souper, visite. Info. : Louise Quintal, 450 655-5014

Voyages

5 mai, 13 h 30, présentation voyage Italie au Cercle social Pierre-Boucher.

15 septembre au 1^{er} octobre, Italie. 5 700 \$ en occ. double. Info. : Louise Quintal, 450 655-5014

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE

Remplir vos déclarations de revenus vous donne des cauchemars? Des bénévoles compétents du CABB peuvent le faire pour vous si vous habitez Boucherville et répondez à certains critères. Notez que les déclarations de revenus de travailleurs autonomes, des personnes décédées ou des personnes en faillite ne sont pas acceptées. Coût : 5 \$/personne Info. : 450 655-9081

Le CABB offre aussi un service gratuit de réparation mineure aux Bouchervillois vivant des difficultés temporaires ou permanentes. Pour info. : 450 655-9081, poste 222

Le Centre des générations de Boucherville remet des dons à seize organismes

Grâce à la générosité des concitoyens, le Centre des générations de Boucherville peut distribuer des dons à des organismes de sa ville et de la Montérégie. Cette année, seize organismes se sont partagé 150 000 \$. Cet appui financier permet de les aider à poursuivre leur mission auprès de leurs bénéficiaires, d'améliorer les conditions de leurs installations ou encore de créer de nouveaux projets. Depuis 2004, près de 936 000 \$ ont été remis par le Centre des générations de Boucherville.

Ce dernier, par le biais de sa friperie, Le Grenier des Aubaines, et de sa section

meubles, réussit à vendre suffisamment de biens usagés pour générer des revenus qui profitent ensuite à des organismes de la communauté.

Le Centre des Générations de Boucherville et ses bénévoles remercient chaleureusement toutes les personnes qui soutiennent ses activités en apportant des biens ainsi que ses clients qui les achètent. Cela permet de répondre à une demande toujours croissante pour des biens usagés encore en bonne condition tout en favorisant l'écologie.



Lionel Baron, président et Johanne Hunter, bénévole du Centre des générations de Boucherville remettent 15 000\$ à Jocelyne Petit, présidente et Gilles Savard, trésorier du Comité d'entraide de Boucherville.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES

Voûte réfrigérée sur place à Longueuil

MANTEAUX & ACCESSOIRES
LES FOURRURES
GILLES PERRON

364 King George,
Longueuil, Qc J4J 2V5
450.468.4489
Du lundi au samedi

RÉPARATION & REMODELAGE, ASSURANCE, NETTOYAGE DELUXE
CUEILLETTE ET LIVRAISONS GRATUITES

18015

RESTO DÉPÔT
MAYRAND

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1914!
ENTREPÔT OUVERT AU PUBLIC
Lundi au mercredi 6h45 à 18h
Jeudi et vendredi: 6h45 à 21h
Samedi: 6h45 à 18h
Dimanche: 9h à 18h

Spéciaux valides du 19 au 25 avril 2017

Longes de porc C.O.V. Désossées, fraîches 4,83/kg 219\$ /lb	Rôti de bas de palette de bœuf Désossé, frais 9,90/kg 449\$ /lb	Filets de truite saumonée frais 24,23/kg 1099\$ /lb	
Fraises Californie 1lb 199\$	Raisins rouges sans pépins Crimson, Chili 4,39/kg 199\$ /lb	Poivrons rouges Mexique 2,18/kg 99¢ /lb	Tomates sur vigne Canada 2,18/kg 99¢ /lb

Fromage suisse
Des Côteaux
Coupé
14,75/kg
669\$ /lb

Fromage liqueur de noix
Tommes des croquants
Coupé, 39,66\$/kg
1799\$ /lb

Gelées ou confits
Le Petit Chaperon Rouge
Voir variété
125ml
549\$

Pepperoni régulier
Roma, tranché
750g
699\$

Terrines
Trois Cochons Gourmands
Assorties, coupé
16,95/kg
769\$ /lb

Croissants au beurre
Panavi
Surgelés, PAC
10 x 80g
649\$
Importés de France

Salami Génoa
Demi, tranché
14,97/kg
679\$ /lb

Pâtes alimentaires
La Molisana, coupe régulière,
Assorties
450g
109\$

Huile d'olive
Extra-vierge D.O.P.
Planeta
500ml
1899\$

Jus assortis
kiju
Bio
1L / 4x200ml
199\$

Farines
La Milanaise
Voir variété
2kg
499\$

Café espresso
Lavazza Rouge
En grains
1kg
1199\$

Viennoiseries assorties
Fraîches
12's
1199\$

Tasses / Verres double paroi
Trudeau, 2's
325ml / 500ml
1499\$

Papier hygiénique
Cashmere
Jumbo
30 roul.
999\$
WOW!

Tirage le 8 juin 2017.

CONCOURS VIVA ITALIA! VALEUR DE 5,000\$

Participez et courez la chance de gagner un voyage en Italie! Procurez-vous les produits identifiés de nos partenaires et courez la chance de gagner un voyage de 2 semaines pour 2 personnes en ITALIE. Aucun achat requis. Détails et règlements en magasin.

9701, boul. Louis-H.-Lafontaine, Anjou
(514) 255-9330 www.mayrand.ca

Suivez Resto Dépôt Mayrand sur Facebook pour connaître nos nouveautés. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et nous ne sommes pas responsables des erreurs d'impression.



Souper-bénéfice annuel de la Fondation Des Amis de la Casa

Le 2 mai prochain, la Fondation Les Amis de la CASA tiendra son souper-bénéfice annuel sous la présidence d'honneur de Dominic Lévesque. Depuis sa fondation en 1987, Hébergement La Casa Bernard-Hubert vient en aide à des hommes en difficulté et sans-abri en quête d'une plus grande autonomie et désirant sortir de l'itinérance.

Les services de l'organisme sont répartis à l'intérieur de deux emplacements :

- La Casa, est un centre d'hébergement pouvant accueillir 20 hommes de 18 ans et plus.
- Le Relais est un concept de 22 unités de logement pouvant accueillir 41 hommes avec ou sans enfants.

À l'intérieur de ces deux points de services, on a mis en place les conditions permettant à la personne d'expérimenter une autre façon d'être qui facilitera sa réinsertion sociale et l'amè-

nera vers un logement autonome dans la communauté.

Cette activité de financement se déroulera au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois. L'animation sera faite par Paul Larocque animateur LCN-TVA. JiCi Lauzon, porte-parole de la Fondation et artiste bien connu, participera à cet événement.

Les artistes invités cette année sont Isabelle Cyr et Yves Marchand. Ces deux auteurs-compositeurs, couple dans la vie comme sur scène, ont créé le spectacle « Pays d'abondance » il y a cinq ans. Après plus de 250 représentations, Isabelle et Yves feront vivre des moments inoubliables aux convives.

Le coût est de 150 \$ (un reçu de 100 \$ sera remis sur demande). Pour vous procurer les billets, veuillez communiquer avec Alain Langlois au 514 386-1517 ou Laurent Mondou au 450 671-6458.

16049



Boucherville

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-600

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 AFIN D'AGRANDIR LA ZONE C-15 (614) À MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE I-12 (613), D'INTERDIRE LES STATIONS-SERVICE POUR CAMIONS DANS LA ZONE C-15 (614) ET D'ABROGER LES DISPOSITIONS PARTICULIÈRES S'Y RAPPORTANT, D'AUTORISER L'USAGE HÔTEL DANS LA ZONE C-15 (614), DE RÉVISER LES NORMES D'IMPLANTATION ET DE HAUTEUR DES BÂTIMENTS PRINCIPAUX DANS LA ZONE C-15 (614), DE PRÉVOIR LES DIMENSIONS MINIMALES DES EMPLACEMENTS DANS LA ZONE C-15 (614), DE RÉVISER LES NORMES APPLICABLES À CERTAINS USAGES COMMERCIAUX ACCESSOIRES À UN HÔTEL DANS LA ZONE C-15 (614) ET DE RÉVISER LES NORMES RELATIVES À L'AFFICHAGE POUR UN IMMEUBLE DE CINQ (5) ÉTAGES DANS LA ZONE C-15 (614)

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 10 avril 2017, d'un premier projet de règlement portant le numéro 1414-600 et visant la modification du règlement d'urbanisme 1414, tiendra une assemblée publique de consultation **le 15 mai 2017 à compter de 19h30**, en la salle Pierre-Viger, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE les objets de ce projet de règlement sont :

- 1° D'agrandir la zone C-15 (614) à même une partie de la zone I-12 (613)
- 2° D'interdire les stations-service pour camions dans la zone C-15 (614) et d'abroger les dispositions particulières s'y rapportant;
- 3° D'autoriser l'usage hôtel dans la zone C-15 (614)
- 4° De réviser les normes d'implantation et de hauteur des bâtiments principaux dans la zone C-15 (614);
- 5° De prévoir les dimensions minimales des emplacements dans la zone C-15 (614);
- 6° De réviser les normes applicables à certains usages commerciaux accessoires à un hôtel dans la zone C-15 (614);
- 7° De réviser les normes relatives à l'affichage pour un immeuble de cinq (5) étages dans la zone C-15 (614)

QUE ce projet de règlement vise pour l'objet mentionné au paragraphe 1 les propriétés situées aux 1550, 1554 et 1560, boul. De Montarville ainsi que celles situées aux 270, 290 et 300, chemin du Tremblay et le 300, rue J.-A.-Bombardier et pour les autres objets mentionnés les 1550, 1554 et 1560, boul. De Montarville.

L'illustration des zones visées et le résumé du projet peuvent être consultés à la Direction du développement urbain à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau.

QU'AU cours de cette assemblée publique, seront expliqués le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet seront entendues;

QUE ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 11^e jour d'avril 2017

Marie-Pier Lamarche, greffière



DANS LA CUISINE PROCHAINE DESTINATION: LE BAC.

RÉCUPÉREZ VOS SACS
DE PAPIER D'ÉPICERIE, VOS
SACS DE POMMES DE TERRE
ET VOS CONSERVES.



RECYC-QUEBEC.GOUV.QC.CA

RECYC-QUÉBEC
Québec

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.



ENTRETIEN DE L'AUTO

Entretien automobile

Quatre erreurs à ne pas commettre au printemps



Ce n'est pas un secret : pour que votre voiture vous rende de fiers services pendant plusieurs années, vous devez veiller à bien l'entretenir... Démarrez le printemps du bon pied en évitant ces quelques faux pas!

1. Changer ses pneus au mauvais moment : changer vos pneus dès que la neige commence à fondre est un pari risqué. En effet, mieux vaut pour cela attendre que les risques de tempête de neige soient écartés et que la température grimpe au-delà de 7 °C pendant plusieurs jours — en dessous de cela, la gomme des pneus d'été durcit et peut entraîner une perte de contrôle. Conserver vos pneus d'hiver toute l'année est également déconseillé, car ceux-ci ne sont pas conçus pour les conditions estivales; ils seront moins efficaces que vos pneus d'été et s'useront prématurément.

2. Négliger la mise au point printanière : durant l'hiver, les liquides qui assurent le bon fonctionnement des pièces mécaniques sont mis à rude épreuve. C'est pourquoi il est important d'en vérifier le niveau au printemps et de les remplacer au besoin. Les pièces situées sous le véhicule peuvent aussi avoir été malmenées par les conditions routières de la saison froide.

3. Remettre le nettoyage aux calendes grecques : la saleté et le calcium accumulés durant l'hiver abîment la peinture et favorisent l'apparition de la rouille. Un bon lavage printanier n'est donc pas qu'une question d'esthétique!


4. Conserver inutilement tout l'équipement hivernal : sacs de sable ou de sel, pelle, traction aids et porteskis, par exemple, font augmenter le poids et la résistance au vent de la voiture, ce qui hausse du même coup sa consommation d'essence — pensez-y!



LAVE AUTO SUPÉRIEUR
569^e boul. Lionel Boulet, Varennes
à l'arrière de Lebeau

SHAMPOOING CIRAGE POLISSAGE
REMISE À NEUF ET PLUS

514.993.7705
superieurlaveauto@gmail.com

TOYO TIRES®

DIRECTION ÉCONOMIES!

RABAIS de jusqu'à 70\$ TOYO TIRES

La route est belle vers les économies!
Y aller, c'est la partie facile... et faire le bon choix avant d'y arriver... encore plus facile! Toyo est reconnu pour offrir des pneus fonctionnels dotés de technologies de pointe. Qu'est-ce que cela signifie pour vous? Vous obtenez la tenue de route et la performance que vous attendez d'un produit de qualité supérieure. Il suffit de suivre la route vers votre détaillant Toyo local pour économiser gros.

Pour un temps limité, économisez jusqu'à 70 \$ à l'achat d'un jeu de 4 pneus Toyo. Voilà qui vaut le déplacement!

L'offre prend fin le 31 mai 2017. Demandez des détails ou visitez le site toyotires.ca.

OPEN COUNTRY Q/T

TOYO TIRES®
au-delà de la performance

toyotires.ca

UNI PRO



freins
silencieux
suspension
injection

Mécanique et Pneu Régional

96, boul. Industriel, Boucherville

450-655-4322



ENTRETIEN DE L'AUTO



Esthétique automobile

Parce que vous aimez traiter votre voiture aux petits soins

Votre auto, vous en êtes fier! Vous aimeriez qu'elle soit rutilante à souhait? Une foule de services esthétiques sont offerts pour qu'elle reste comme neuve aussi longtemps que possible — ou pour qu'elle retrouve l'apparence pimpante de ses premiers jours!

- Nettoyage intérieur: taches de nourriture sur les banquettes, odeurs persistantes, poils d'animaux incrustés partout, dépôts

de poussière, cernes de calcium sur les tapis... un nettoyage professionnel vous débarrassera en un tournemain de tous ces éléments inélégants! Et quoi de plus agréable qu'une voiture qui sent « le neuf »?

- Nettoyage extérieur: rien de tel qu'un lavage professionnel pour raviver l'éclat de la peinture, donner du lustre aux

composantes chromées et obtenir des vitres d'une propreté irréprochable!

- Cirage: protégez votre véhicule des rayons du soleil et des pluies acides grâce à un cirage professionnel, qui fera en outre briller la carrosserie.
- Rembourrage: les coussins de vos banquettes sont renforcés, ce qui les rend non seulement moins attrayants, mais aussi moins confortables? Faites-les rembourrer sans tarder! Ils sont déchirés? Profitez-en pour les faire recouvrir!
- Protection des tissus: pour préserver

vos tissus des taches et de la décoloration due au soleil, les professionnels de l'esthétique automobile peuvent appliquer un scellant qui empêchera notamment les diverses saletés de pénétrer les fibres. Vos sièges sont en cuir? Un bon traitement saura préserver longuement leur souplesse d'origine.

Traitement antirouille, protection de la peinture, restauration des phares, shampooing du moteur... il existe des «soins» esthétiques pour répondre à tous vos besoins — renseignez-vous!

ATELIER MÉCANIQUE CLR



RABAIS
sur pneus d'été
de toutes marques

SPÉCIAL MISE AU POINT
INSPECTION GRATUITE



CLAUDE LABELLE
450 986-1142 f
www.ateliermecaniqueclr.com

1499, rue Principale, Sainte-Julie

- FREINS
- SUSPENSION
- DIRECTION
- MISE AU POINT
- PNEUS
- SOUDURES
- AUTO
- CAMION
- REMORQUE

KUMHO TIRES
BRIDGESTONE
BFGoodrich Continental
MICHELIN PIRELLI

Accessoires
et pièces
de performances

AUTO MÉCANIQUE VARENNES

Plus de 35 ans d'expérience
dans les concessionnaires GM



Normand Boulay Jean-Raymond Durand

Vente de pneus
de toutes marques

Rabais
des manufacturiers
disponibles

Entreposage
de pneus

• Air climatisé • Amortisseurs • Batteries • Diagnostic • Freins • Pare-brise • Pneus
• Radiateurs • Silencieux • Vidange d'huile • Mécanique générale

1352 Lionel-Boulet local 5, Varennes
450 985-2525



MONSIEUR MUFFLER
PNEUS ET MÉCANIQUE

601, boul. Lionel-Boulet, Varennes
450 929.3384
www.monsieurmuffler.com

PRENEZ LA ROUTE AVEC MICHELIN



70 \$

DE REMISE POSTALE À L'ACHAT
DE 4 PNEUS MICHELIN™

Valide jusqu'au 21 mai 2017

Pneus tourisme et camionnette seulement.
Voir le formulaire de réclamation pour les détails.

CONTRÔLER LA ROUTE
avec le nouveau pneu
PILOT™ SPORT A/S 3+ de MICHELIN™

NOUVEAU

Mécanique générale • Freins • Silencieux
Alignement • Mise au point • Vidange d'huile
Grand choix de pneus

Évitez la cohue!

Propriétaire
Alain Denoncourt
Plus de 36 ans d'expérience

Réservez dès maintenant
pour la pose de vos pneus d'été



Signature
CENTRE DU PNEU
GARAGE RONNY POOCH



PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VOTRE ENTRETIEN PRINTANIER



NOKIAN TYRES



HANKOOK
driving emotion



FIRESTONE



DUNLOP



GENERAL TIRE



TOYO TIRES
driven to perform



YOKOHAMA



BRIDGESTONE



UNIROYAL



BFGOODRICH



MICHELIN



GOODYEAR

LE SPÉCIALISTE





Signature
CENTRE DU PNEU

Garage Ronny Pooch • garageronnypooch.com
1215, rue Principale, Sainte-Julie • 450 922-4564

L'ÉVÉNEMENT
J'ADORE MA KIA

0% LOCATION* + **2000\$**
BONI MINIMUM DE
Sur modèles sélectionnés

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES
5-Star Safety Ratings
More Stars. Safer Cars.



FORTE LX BM
NOUVELLEMENT REDESSINÉE 2017

Modèle SX BA illustré

LOUEZ À PARTIR DE
39\$ /SEMAINE **0% 39** MOIS* **0\$** ACOMPTE

BONI DE 2 270 \$ ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 250 \$ INCLUS*

ROULEZ EN LX+ AUTOMATIQUE
ET BIEN ÉQUIPÉE
BONI DE 2 665 \$ INCLUS*

**POUR 10\$ DE PLUS
PAR SEMAINE***

DE SÉRIE : ANDROID AUTO* | CAMERA DE RECU | CLIMATISATION | SIÈGES AVANT CHAUFFANTS | BOÎTE AUT. 6 VITESSES | TÉLÉDÉVERROUILLAGE | SÉLECTEUR DU MODE DE CONDUITE | PHARES AUTOMATIQUES | PHARES ANTIBROUILLARD | RÉGULATEUR DE VITESSE | GLACES AVANT À OUV./FERM. RAPIDE

KIA



Modèle SX Turbo TI illustré
SORENTO 2,4 L LX TA 2017

LOUEZ À PARTIR DE
62\$ /SEMAINE **0% 36** MOIS*

ACOMPTE DE 2 495 \$ BONI DE 2 000 \$ INCLUS*

DE SÉRIE : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS | CONNECTIVITÉ BLUETOOTH®
MOTEUR 2,4 L GDI 4 CYL.
DISPONIBLES : CAPACITÉ DE REMORQUAGE MAXIMALE DE 5 000 LB*
7 PLACES ASSISÉS | MOTEURS 2 L TURBO GDI ET 3,3 L V6



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA
SORENTO 2016
MEILLEUR UTILITAIRE SPORT
(ENTRE 35 000 \$ ET 60 000 \$)



Sportage 2016
« Au premier rang des véhicules
utilitaires compacts pour
la qualité initiale aux E.-U. »

LE TOUT NOUVEAU
SPORTAGE LX TA 2017

Modèle SX
Turbo TI illustré

LOUEZ À PARTIR DE
55\$ /SEMAINE **0% 36** MOIS*

ACOMPTE DE 1 950 \$ BONI DE 500 \$ INCLUS*

DE SÉRIE : MOTEUR 2,4 L GDI 4 CYL.
DISPONIBLES : SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS | TOIT OUVRANT
PANORAMIQUE | MOTEUR 2 L TURBO GDI

DYNAMAX
TRACTION INTÉGRALE
DISPONIBLE

DYNAMAX
TRACTION INTÉGRALE
DISPONIBLE

Longueuil

80 BOUL. ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL | 450 928-3000 | www.longueuilkia.com

KIA

KIA

montreal.kia.ca



PARTENAIRE
OFFICIEL

Rendez-vous chez votre concessionnaire
Kia de la grande région de Montréal.

Prend fin le 1^{er} mai

Le pouvoir de surprendre

16024

COLORADO 2017

CABINE ALLONGÉE

75\$ /SEMAINE
LOCATION 48 MOIS
0\$ COMPTANT

4X4



2016
MOTORTREND
LE CAMION DE L'ANNÉE
SELON MOTOR TREND



DESCHAMPCOLORADO.COM

438 793-8933 | AUTOROUTE 20, SORTIE 102, SAINTE-JULIE

Photo à titre indicatif seulement. Aucun comptant requis. Taxes et frais d'administration en sus. Inclus rabais VISA. Limite de 20 000 km / année.

Deschamps



La Relève le mardi 18 avril 2017 - Page B 21

VENTE VIP

~~13-14-15~~
AVRIL

EN PROLONGATION
18-19-20-21-22
AVRIL

L'ÉVÉNEMENT

UN
ZÉRO
QUI VAUT
GROS

0% WOW!

BLACK ÉDITION

MOTEUR
DIESEL

WOW



DE FINANCEMENT
JUSQU'À **84 MOIS**
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

STOCK 17438

RAM 2500 2017

CREW CAB 4X4
PDSF 71 515\$ - 14 345\$ DE RABAIS

57 710\$*

OYÉ! OYÉ!
NOUVEAU*

«ZONE LIQUIDATION»

Modèles
2016-2017

Facture - **2000\$**

Allez à
bouchervillechrysler.ca



Ram 1500 2017 4x4
QUAD CAB SXT V8

29 995\$ + 0%
72 MOIS

OU
27 995\$ + TAUX 5.99%
POUR 72 MOIS

Ram 1500 2017
SPORT 4x4

38 995\$ + 0%
72 MOIS

OU
36 995\$ + TAUX 5.99%
POUR 72 MOIS

Dodge Grand Caravan
SXT 2017

PRIX VIP + 0%
84 MOIS

+1000\$
D'ACCESSOIRES
GRATUIT

Jeep Cherokee 2017
Trailhawk
4x4

33 995\$ + 0%
72 MOIS

7 EN STOCK
OU Venez commander la vôtre



Fiat Spider 2017

PRIX VIP + 0%
84 MOIS



Chrysler Pacifica 2017

PRIX VIP + 0%
84 MOIS

**LES TOUT NOUVEAU
JEEP COMPASS 2017
EST ARRIVÉ**



À partir de **21 495\$**



OUVERT SAMEDI
Boucherville

CHRYSLER DODGE Jeep RAM FIAT

1561, AMPÈRE
BOUCHERVILLE
(coin Montarville) Sortie 95, Autoroute 20

1 888 654-4883

*Photos à titre indicatif, tout rabais Chrysler inclus. Vous devez étre éligible, voir détails en concession, taxes, immatriculation, assurances en sus. Sujet à l'approbation de crédit.

Deux personnes de la CSP honorées pour leur contribution exceptionnelle en éducation

Parmi les trois personnes qui ont été honorées par le Regroupement des commissions scolaires de la Montérégie (RCSM) cette année, deux personnes de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) se sont distinguées pour leur précieux apport dans le domaine de l'éducation.

Il s'agit d'Alain Langlois, vice-président et membre du comité exécutif du Conseil des commissaires de la CSP, ainsi que de Marie-Rose Vandemoortele, directrice générale adjointe à la CSP. Tous deux ont reçu une médaille de l'ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires du Québec, soit la médaille de bronze pour M^{me} Vandemoortele et celle d'argent pour M. Langlois.

Une fibre entrepreneuriale hors du commun

M^{me} Vandemoortele est une personne qui se distingue par une fibre entrepreneuriale hors du commun et une grande détermination à mener des projets pédagogiques novateurs afin d'aider les élèves à réussir. En effet, elle est reconnue dans le milieu de l'éducation pour avoir consacré plusieurs années de sa carrière au développement du 1^{er} programme de Sport-études national destiné aux athlètes-élèves de haut niveau. En fait, le modèle de programme pédagogique particulier mis de l'avant par M^{me} Vandemoortele a tracé la voie à de nombreux programmes du même type au Québec.

Engagé à établir des partenariats au profit des jeunes

L'implication de M. Langlois dans le réseau de l'éducation est particulièrement remarquable. En effet, tout en ayant mené une carrière dans le milieu municipal à la Ville de Longueuil et au sein du Syndicat canadien de la fonction publique, il assure depuis 1990 une présence active dans le milieu scolaire en tant que commissaire élu. Au cours des 25 dernières années, il a vécu deux fusions de commissions scolaires et a été élu à chaque mandat, non seulement au comité exécutif, mais aussi dans un grand nombre de comités.

M. Langlois poursuit l'objectif de rapprocher la communauté avec le milieu scolaire pour établir des partenariats au profit des jeunes. Son engagement est particulièrement important auprès de l'école secondaire De Mortagne, où il siège depuis de nombreuses années aux conseils d'administration de la Fondation de l'école (trésorier) et du Centre de Formation en Entreprise et Récupération (CFER) des Patriotes (membre fondateur et trésorier).

« L'accomplissement de la mission de la CSP repose sur la compétence, l'engagement et la générosité de personnes exceptionnelles », a indiqué Hélène Roberge, présidente de la CSP. « Au nom du Conseil des commissaires, je tiens à leur exprimer notre vive reconnaissance, parce que leur engagement a contribué à offrir, dans nos écoles publiques, des milieux stimulants et riches qui répondent aux attentes des jeunes et favorisent leur réussite! »

**ALIMENTEZ
VOTRE
AVENIR**

DÉCOUVREZ JUSQU'OU VOTRE
CARRIÈRE PEUT VOUS MENER

Portes ouvertes

Entrevues sans rendez-vous
Le jeudi 27 avril de 16h à 20h

Maxi Boucherville
520, Fort St-Louis

COMMIS/ASSISTANTS-GÉRANTS/GÉRANTS

Temps plein et partiel, de jour, de soir ou de nuit

Salaire concurrentiel – Régime complet d'avantages sociaux
Formation sur mesure – Possibilités d'avancement de carrière
Horaires variables

Régime d'actionnariat – Programme de rabais (10 %)

Pour plus de renseignements, visitez notre site à loblaw.ca/fr/careers.html

D'autres magasins tiennent également des journées portes ouvertes.
Consultez la liste complète des postes vacants sur notre site.

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.




7201898 16146

PRÈS... D'UNE ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES*

AGENT EN SUPPORT À LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

DIPLOMATION

 Excellents taux de réussite!

TAUX DE PLACEMENT

 Excellents taux de placement!



15 MAI 2017
CAMPUS DE VARENNES



www.cegepst.qc.ca/AEC • 1 800 884-4625 poste 221



www.facebook.com/fccegepst

*Attestation d'études collégiales
Formation de niveau collégial, centrée sur la formation spécifique, qui n'exige pas la formation générale.

 **Cégep de Sorel-Tracy**
FORMATION CONTINUE

SOUS RÉSERVE D'UNE ÉVALUATION FAITE PAR EMPLOI-QUÉBEC, UNE AIDE FINANCIÈRE POURRAIT ÊTRE ALLOUÉE AUX CANDIDATS.

Avec la participation financière de:

Québec 

Heure de tombée : mercredi 16 h 30

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

À partir du 3 avril, la centrale des annonces classées sera ouverte de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

Pour vos recherches locales

ANNUAIRE LOCAL

guide de ma Ville.com

Annuaire imprimé ou en ligne
guidedemaville@videotron.ca

115 Condos et lofts à vendre

LUXUEUX condos, bord du fleuve, Contrecoeur, ascenseur, gym, spa, 3-1/2, 4-1/2, à partir de 138.000\$, idéal personne seule/couple. 514-972-9218

160 Terrains / Terres à vendre

PROMOTION PRINTEMPS: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 juin financement 0% pour 15 ans sur terrains au Domaine des Appalaches, accès à 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40 km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2.000\$ en faisant un don au Projet École-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

3 1/2 à louer
Gestion Duralsco, St-Amable
 590\$ chauffé, éclairé.
Rejoindre Julie au 450 649-2342

LOGEMENT À LOUER

GRAND 5.5
À LOUER À VARENNES
 800\$/MOIS
LIBRE 30 JUIN 2017
514-943-6767

Contrecoeur, face à un parc, 4-1/2 rénové, 510\$/mois. Libre 1er juillet.
Verchères, grand 4-1/2 construction 2004, 2 stationnements, grand patio, cabanon, 800\$/mois. Libre 1er juillet.
450-849-0700, 514-894-6229

Ste-Julie, Place de Chambord, beau condo, grand 4-1/2, planchers bois, foyer gaz, douche/bain séparés. Disponible immédiatement.
935\$, 450-464-6698

Varennnes: 3-1/2, 4-1/2, à partir de (825\$), idéal personnes âgées. Ascenseur, a/c, tranquille, sécuritaire, libre.
450-652-5248

1-1/2, 2-1/2, 6-1/2, très beaux, Contrecoeur. Possibilité 1 mois gratuit. Libres.
 514-452-2982

4-1/2, 1er étage Varennnes, rénové, ensoleillé, tranquille, stationnement, pas chien, 1er juillet, 514-996-1357

205 Logements / appartements à louer

BOUCHERVILLE: 6-plex, r.d.c., balcon, porte-patio, céramique/bois franc, entrées lave-vaisselle/laveuse/sécheuse, stationnement. Non-fumeur, pas d'animaux, références. 710\$/mois. 450-655-6537

4-1/2, Contrecoeur, face garderie, libre, 520\$. Pas d'animaux. 514-974-2703, 514-942-3517

4-1/2, rue Principale, Ste-Julie, 1er étage, disponible 1er juillet, aire ouverte, très grande s.d.b., salle de lavage/coin rangement, 900\$/mois. Chien interdit. Contactez Manon: 514-806-2776

5-1-2, Longueuil, 6-plex, secteur résidentiel, tranquille, balcon, bois franc, fenêtres neuves, pas d'animaux, 514-619-2995

5-1/2, 792 CHARRON, Contrecoeur, 1er étage avec demi sous-sol. Cour, stationnement. 1er juillet. 680\$/mois. Références demandées. 450-494-4722, 450-785-2953

5-1/2, Contrecoeur, 4593 l'Heureux, 630\$/mois, références, enquête de crédit, 1er juillet, 450-573-0877

5-1/2, Contrecoeur, haut duplex, propre, 525\$/mois, 1er juillet 514-917-4387

5-1/2, sous-sol de bungalow, Ste-Julie, non-fumeurs. Libre 1er juin, 880\$/mois, tout inclus, 450-922-8016

5-1/2 1er étage, Boucherville, 2 stationnements, intercom, remise extérieure. Près services. Pas de chien, sans fumées. Enquête, références. Libre 1er juillet, 1000\$ incluant: chauffage, éclairage, eau chaude. 450-655-5146

6-1/2, (petite maison), 1113 Champlain, St-Joseph-de-Sorel. 700\$. 514-214-4271

BOISÉE DE SOREL: duplex, construction récente, grand 3-1/2 et grand 5-1/2 sur 2 étages. Stationnement, déneigement inclus. 450-441-2329

BOUCHERVILLE, rue François-V. Mailhot: 5-1/2 sur 2 étages, (rez-de-chaussée et sous-sol) stationnement, cabano et piste cyclable. Pas d'animaux. Non-fumeur. Enquête de crédit. 900\$/mois. Libre 1er juillet, 2017. 450-645-1685

BOUCHERVILLE 4-1/2, libre; 5-1/2, juillet, secteur tranquille, 780 de Brouages. Libres, 450-641-0535

205 Logements / appartements à louer

BOUCHERVILLE: 3-1/2 sous-sol, 1 stationnement, intercom, chauffage inclus, pas de chien, logement sans fumée enquêté/références, 1er juillet, 645\$. 450-655-5146

BOUCHERVILLE: 4-1/2 demi sous-sol, planchers flottants. Aussi 4-1/2, 3e étage. Bien situés, près des services face Promenades Montarville. Libres immédiatement. 450-552-3651

BOUCHERVILLE: 5-1/2, triplex, entrée lave-vaisselle, portes-patio, remise, pas d'animaux, demi sous-sol ensoleillé, enquête crédit, 840\$, 1er mai. 450-649-0231

BOUCHERVILLE: spacieux 4-1/2, béton, tapis, stationnement, 700\$. Pas d'animaux. 450-655-3395

CONTRECOEUR: 5-1/2, 730\$/mois, bien fenestré, 2 chambres, 3 stationnements, entrée et cour privées, entrées lave-vaisselle/laveuse/sécheuse. 1 voisin seulement. 1er juillet. Samuel, 514-713-8118

CONTRECOEUR: grand 4-1/2 demi sous-sol 615\$, style condo, construction 2005, bien éclairé, 2 stationnements, remise, cour privée. 1er juillet. Soir: 4 5 0 - 9 2 2 - 5 4 2 1, 514-910-5421

CONTRECOEUR: quadruplex, construction qualité condo, grand 5-1/2 sur 2 étages, cour privée, 2 stationnements, déneigement inclus. 450-441-2329

CONTRECOEUR: rue Ste-Thérèse, beau 4-1/2, 2 c.a.c., rénové, clair, libre, 520\$, 450-655-3493

CONTRECOEUR: triplex, construction qualité condo, grand 4-1/2 sur 2 étages, cour privée, 2 stationnements, déneigement inclus. 450-441-2329

FATIMA: 3-1/2 (615\$), 5-1/2 (930\$), rénovés, tranquilles, libres, 450-441-2521

VARENNES: 3-1/2, entrées laveuse sécheuse, stationnement, pas de chien, 510\$/mois, 514-233-3873

VARENNES: 4-1/2 + espace bureau, pas de chien, non-fumeur. 800\$. 450-929-2033

VARENNES: 4-1/2, sous-sol, pas chien, non-fumeur, enquête crédit, 675\$. 450-929-2033

VERCHÈRES, grand 4-1/2, 540\$, rez-de-chaussée, entrées laveuse/sécheuse, stationnement déneigé, près autobus. Petits/moyens animaux acceptés. 1er juin. 514-891-8107

215 Logements / appartements chauffés / meubles à louer

JOLI condo 4-1/2, vieux Longueuil, tranquille, 900\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, près tous services, stationnement, 1er juillet (négociable), 450-670-3644

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

BORD du fleuve Contrecoeur, luxueux condos, ascenseur, spa, gym, 3-1/2, 4-1/2, 895\$ à 1.445\$. Inklus: eau chaude, câble, internet, 514-972-9218

STE-JULIE: condo 4-1/2, 1767 Principale, dans le village. Unité de coin, premier niveau, très tranquille, foyer gaz, aucun tapis, terrasse, stationnement. 930\$, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. 514-994-5843

STE-JULIE: condo 4-1/2, 570 Samuel-de Champlain, unité coin, foyer, a/c, lave-vaisselle, stationnement, libre 1er mai, 925\$. Info 450-922-9296

225 Propriétés à louer

BUNGALOW sur bord de l'eau (150 pi de façade) 12-1/2, Sorel-Tracy, 5 minutes autoroute 30, fenêtres neuves, très bel emplacement, idéal professionnel ou résidence pour personnes âgées, 1.600\$/mois, pas d'animaux, garage, cabanon, libre à 30 jours d'avis, enquête, 450-587-2311

240 co-locations

CO-LOCATAIRE, St-Amable. Chambres fermées, meublées, internet inclus. Fumeurs bienvenus. 90\$/semaine. 438-868-3855

245 Chambre à louer

CHAMBRE/VARENNES dans bungalow, non-fumeur, accès toutes commodités. 115\$/semaine. 450-652-2533

270 Bureaux / locaux à louer

Local commercial à louer
 Boucherville 3465 pieds carrés, avec une porte de garage 12'x14', zone de type c-13 (324) bâtiment récent, bien situé au 691 Chemin du Lac. Présentement occupé par un garage.
450-641-2123

270 Bureaux / locaux à louer

STE-JULIE: local 800 pi.ca., porte de garage 8X6, rénové 2015, 2 bureaux, 1 grande surface, système d'alarme, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 450-649-1516 poste 0

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4.600\$ par mois tout inclus. Fin du bail : décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

280 Entrepôts à louer

À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 100 pi.ca. 450-649-8867

310 Divers à vendre

ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détiennent tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,825\$/2,150\$. 10x16: 2,200\$/2,575\$. 12x16: 2,450\$/2,900\$. 15x20: 3,450\$/4,200\$. 15x30: 5,000\$/6,000\$. 20x30: 6,350\$/7,950\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupe bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

345 Antiquités / art / collections

ACHAT À DOMICILE ANTIQUITÉ: meubles, luminaires, statue, bronzes, monnaies, montres, coutellerie sterling, BIJOUX OR, TABLEAUX, Beaulieu, Bellefleur, Brunoni, Cantin, Cosgrove, Côté, Fortin, Hudon, Lecor, Little, Richard, Rousseau, Riopelle, Tanobe, Villeneuve et autres. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

397 On demande

514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, jouets, etc. (svp en bon état). Gratuitement. (sauf divan \$) Mario

404 Services domestiques offerts

PLUS de temps pour votre famille, je suis là pour faire vos tâches ménagères. Honnête, responsable, perfectionniste. Line 514-240-9293

404 Services domestiques offerts

HOMMES OU FEMMES
 DE MÉNAGE DEMANDÉS À TEMPS PLEIN OU PARTIEL PERMIS DE CONDUIRE PRÉFÉRABLE TRAVAIL D'ÉQUIPE
450-652-6710

406 Soins à domicile offerts

À domicile, soins des pieds, service professionnel (retraités et diabétiques), Marie-Claire, infirmière auxiliaire, 450-446-4167

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

BIEN-ÊTRE: Massothérapie relaxation ou thérapeutique, reçus, certificats cadeaux. 514-867-2201 Mila

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

436 Informatique

DÉPANNAGE, soutien, site web. Robert, informaticien. www.suividoc.com 450-652-3769

442 Constructions / Rénovations / Réparations

A Bon Prix \$\$\$
Rénovation Benoit Guoin
 Toitures de bardeaux & Rénovations générales intérieur/extérieur, Finition de sous-sol, Divisions, etc.
 Estimation gratuite
 RBQ: 5721-8505-01
Benoit: (514) 835-4492

Rénovations en tous genres
 Cuisine, sdb, planchers céramique, bois franc, bois flottant, portes et fenêtres, agrandissement, puit de cheminée non conforme, etc.
 R.B.Q. 8295722648
Sylvain : 514 770-1596

À BAS LA COMPÉTITION!
 Gypse, plâtre, peinture, moulures, Planchers, céramique, armoires Ikea. Décapage, teinture et vernis escalier. Revêtement extérieur. Jean: 450-655-8600

442 Constructions / Rénovations / Réparations

"À votre service". Peinture, plâtre, menuiserie, Richard Marceau 450-922-0930, RBQ: 2226-7090-33

ÉBÉNISTERIE, restauration &/ou fabrication d'armoire de cuisine et de s.d.b., fabrication de moulures, meubles sur mesure. Mario: 514-585-9713

FATIGUÉS d'attendre votre conjoint pour vos travaux... J'ai la solution. Rénovations de tous genres, réparations, travaux d'entretien, intérieurs/ extérieurs. Rénovation Raymond. 438-888-6460

HOMME à tout faire, cuisine, s.d.b., peinture, planchers, sous-sol, patio. 15 ans d'expérience. F. Lord: 514-917-0327

HOMME à tout faire, expérience 30 ans, tireur de joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Prix compétitif. Contactez André: 450-649-1729

474 Terrassement/paysagiste

MENUISERIE générale. Spécialité peinture, finition intérieure: O'gee, portes, cadrages, plinthes, réparations, plâtre. Travaux de qualité. 40 ans d'expérience. Anthony 514-602-5547

PATIOS BOIS TRAITÉ
 CLOTURES EN BOIS
TRAITEMENT POUR PATIO:
 DÉCAPAGE ET TEINTURE

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
 JEAN MESSIER
 450-655-8600

PEINTURE, céramique, tirage de joints, finition de sous-sol, patio. Bourgeois engr. Licencé R.B.Q. #8001-8872-01, 450-653-9371

TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: 514-512-9225

446 Peinture/décoration

PEPE LE PEINTRE
 Peinture d'intérieur de qualité à prix compétitif, réparation plâtre, gyproc. Travail propre, soigné, minutieux.
 Estimation gratuite
MICHEL PEPE
 514-880-3480

Peintre minutieux. Multi travaux, 20 ans d'expérience. Toit cathédrale. Compétitif! Références. Jacques. Estimation Gratuite 514-318-6100

446 Peinture/décoration

A.F. PEINTURE: peinture intérieure, réparations mineures, travail minutieux. Satisfaction garantie! Alain Fontaine: 450-649-3488

A-1! Peinture, meilleur prix, estimation gratuite. Painting, best prices. RBQ: 8256-9542, 514-362-0076

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix
450-653-3109
 planchersduclous.com
 R.B.Q.: 8349-2843-20

468 Portes/fenêtres

ATTENTION!
DÉSEMBUAGE, 19.99\$.
 Réparation de portes et fenêtres/ portes-patio, coupe-froid, vitres buées ou cassées.
514-887-2065 Demande en ligne: densy-solution.com

474 Terrassement/paysagiste

AMÉNAGEMENT Paysager Goyer
 Réalisation de plans, excavation, installation et réparation de pavé. Plantation et pose de gazon, éclairage, drainage, élimination de vers blancs.
514-432-2371

ENTRETIEN PAYAGER
 P. MORIN ENR.
 Coupe gazon. Taille d'haie Pierre Morin 514-603-2664

GEMME LA PELOUSE
 Ouverture printanière, tonte de pelouse, taille de Haie, pose de pavé uni, terrasse en bois, aménagement de plate-bandes. Jonathan. 514-241-9672

NETTOYAGE terrain, gouttières, coupe/ pose de gazon, tailles haies, installations cèdres, ramonage, fissures. 4 5 0 - 9 2 2 - 7 4 4 1, 514-941-5617

482 Maçonnerie et briquetage / Revêtement extérieur

*** Réparation de Maçonnerie et béton, ciment/cheminée, pierres**
 Joints de briques Travail Garanti. Estimation gratuite Louis: 514-362-9580 RBQ: 5661-8655-01

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ
Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022
www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

Prêt 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska
1-877-661-4721
www.creditamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

580 Occasions/propositions d'affaires

VOUS rêvez de démarrer votre entreprise voici l'occasion. Route de distributrices automatiques, produits in-faillibles, projet clé en main, clientèle incluse. Financement. Programmes gouvernementaux, informations gratuites. 514-945-4599

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

Journalier recherché Temps plein
Champag inc.
1156 Marie-Victorin Verchères
450 583-3350
TÉLÉCOPIEUR
450 583-3344

Besoin immédiatement!!

Charpentier/ menuisier 1ère ou 2e année avec carte de compétence (obligatoire) avec expérience en pose de gypse (obligatoire) pour secteur résidentiel sur la rive-sud de Montréal. Travail à temps plein à l'année. Doit posséder son véhicule. Doit être travaillant, fiable et disponible.
Anick: 450-846-3541

CHAUFFEUR DÉSIGNÉ recherché, Rive-Sud, pour personne fiable désirent un revenu supplémentaire, capable de travailler de nuit, conduire manuel, 25 ans et plus. Communiquez avec nous entre 14:00 et 18:00 450-733-1303

605 Emplois divers

ENTREPRENEUR générale en rénovation cherche un employé pour travaux général en menuiserie, temps partiel pour la rive-sud. 514-791-1847

Vous aimeriez travailler dans le domaine des ressources humaines? Le service de la formation continue du Cégep de Sorrel-Tracy vous offre la formation "Agent en support à la gestion des ressources humaines" dès le 15 mai. Visitez cegepst.qc.ca/aec

608 Emplois saisonniers ou temporaires

LE VERT GALLANT ENR. Recherche journaliers avec expérience, pour entretien d'aménagement paysager, Bonne forme physique, sens d'organisation, souci du détail. Rive-Sud 514-918-1732 Demandez Daniel

620 Vente et marketing

RECHERCHE solliciteurs téléphoniques et représentants sur la route; Domaine climatisation et chauffage. Temps partiel ou temps plein, jour ou soir.
450-332-7668

625 Travail de Bureau

OPPORTUNITÉ Varennes adjoint(e) sénior. Service financier pour fonds mutuels. joprovest@videotron.ca

Pour comptabilité sur HOPEM, gestion immobilière, tenue de livres mensuelle et secrétariat, St-Hyacinthe. 514-454-4252

630 Santé/hospitalier

RÉSIDENCE de personnes âgées à Boucherville recherche PAB poste de nuit, 7 quinzaines, avec PDSB et RCR, diplôme PAB. Disponible immédiatement. 450-906-3935, 450-906-3934 (fax) ou katy.pavillon@boucherville.videotron.ca

635 Coiffure/beauté/esthétique

COIFFEUR(SE) demandé(e) avec location de chaise. Contactez Pierre-Luc. 450-652-0720

LE NOUVEAU DOMAINE SPA VERCHÈRES

s'agrandit et offrira de nouveaux services. Quelques places disponibles pour professionnels qui désirent se joindre à nos nouveaux locaux: Technicienne en pose d'ongle. Acupuncteur. Ostéopathe. Massothérapeute. Physiothérapeute. Technicienne en laser. Services de santé ou médical
450-583-3111 ou info@ledomainespa.com



Michel Picard

Célébrer le Jour de la Terre avec les libéraux fédéraux

650 Bars/hôtels/restaurants

A & W BOUCHERVILLE Chef d'équipe (2) demandés(es). Expérience 2 ans en cuisine de restauration rapide. 1 an avec responsabilité. Horaire variable soir et fin de semaine. Rémunération à discuter. Patricia Normandin aw5362@hotmail.com

BAGUETTES Szechuan, Ste-Julie, recherche serveur(euse), travail de semaine. Téléphonez au 450-922-1565 demandez Mme Chi Ling.

CUISINIER demandé (pizza, sous-marin) et serveuses, avec expérience. Ste-Julie. 450-649-9751

RESTO KEWI recherche serveuses avec expérience et dynamique. Se présenter pour rencontrer Manon au 684 Chemin du Lac, Boucherville.

665 Soins à domicile

RECHERCHE personne de confiance pour s'occuper d'une personne handicapée de 25 ans, de 16h-18h, les lundi, mardi et un vendredi aux 2 semaines. Demandez François, Ste-Julie, 514-653-0049

670 Industriel/manufacturier

PORTES ET FENÊTRES PRÉSIDENT Recherche journalier(e) pour fabrication de fenêtres, à Longueuil, temps plein, 13\$/heure. Envoyez votre CV: mphoule@ppresident.com ou téléphonez: 450-693-0259

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR classe 3 pour camion Vacuum, 18\$/l'heure et plus. Aide camionneur, 13\$/l'heure. Immigrants bienvenus.: 450-652-4335. Fax: 450-652-5820

810 Avis publics/légaux

Avis de clôture d'inventaire
Prenez avis que suite au décès de Lionel Breton survenu à Longueuil, province de Québec, le quatorze décembre deux mille seize (14 décembre 2016) et domicilié en son vivant au 626 Françoise Loisel, Boucherville, province de Québec, J4B 3B2, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale Ginette Breton le 6 février 2017 à Boucherville et signé devant deux témoins en conformité avec la loi. Cet inventaire peut être consulté au 545 Sainte-Marguerite, Boucherville (Québec), J4B 3M2. Donné à Boucherville ce 18 avril 2017. Ginette Breton, liquidatrice.

L'Association libérale fédérale de Pierre-Boucher-Les Patriotes-Verchères vous invite à venir célébrer le Jour de la Terre et les bonnes actions du gouvernement libéral en matière d'investissements verts, le 22 avril prochain.

Michel Picard, député de Montarville aux Communes et Secrétaire parlementaire du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, prendra la parole.

Offres d'emploi

EMPLOI EN HORTICULTURE

Un emploi offrant l'opportunité de passer ses journées à l'extérieur entouré d'une équipe dynamique, et ce, 30 à 40 heures par semaine. Les personnes souhaitant une semi-retraite sont la bienvenue.

Si vous vous sentez interpellé, n'hésitez-pas à contacter **MAPA** au **514-688-6149**. Il nous fera un plaisir de vous rencontrer.



metro PLUS MARCHÉ SABREVOIS

Nous sommes à la recherche Commis à la poissonnerie 1 à temps plein et 1 à temps partiel

Commis aux fruits et légumes à temps partiel

Commis à l'épicerie 2 à temps partiel **Disponible jour, soir et fin de semaine**

SALAIRE SELON COMPÉTENCES
Si vous désirez faire partie de l'équipe **S.V.P. envoyez votre C.V. par télécopieur au 450 449-1376 par courriel au metro0732@groupemessier.com ou présentez-vous au 535, Samuel-De Champlain, Boucherville**

«Dans son dernier budget, le gouvernement libéral a annoncé des investissements de 3 milliards de dollars sur cinq ans pour développer les infrastructures vertes, tout en transférant 4 milliards aux provinces pour développer le transport collectif», explique Axel Fournier, président de l'association de circonscription. L'activité se tiendra le samedi 22 avril, à compter de 13h30, au sous-sol de l'église Saint-Sébastien, 780, rue Pierre-Viger, à Boucherville. Gâteaux, café et autres douceurs seront offerts gratuitement. Informations : Louise Girard 450 652-6976.

Assemblée générale annuelle du Carrefour des aînés de Boucherville

Le Carrefour des aînés de Boucherville tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 25 avril prochain à 19h30, à la salle paroissiale Sainte-Famille de Boucherville, au 553, rue Saint-Charles. Tous les membres en règle sont convoqués et les personnes désireuses de joindre l'association peuvent prendre leur carte de membre sur place, au coût de 25\$, au début de l'assemblée: la seule condition exigée est d'avoir 50 ans.

Cinq postes d'administrateurs sont à pourvoir cette année. Le Carrefour des aînés est impliqué dans des activités culturelles et éducatives, sociales et récréatives. L'association est également fière de s'impliquer dans la communauté, elle contribue à créer des liens d'amitié entre les membres, elle favorise leur bien-être, veille à leur épanouissement et fait ressortir l'importance de mener une vie active à la retraite. Venez soutenir votre association qui travaille pour vous!

Conférences au Centre de femme Entre Ailes de Sainte-Julie

Le Centre de femmes Entre Ailes de Sainte-Julie invite toutes les personnes intéressées par le sujet de l'austérité à une journée de conférences traitant sur ses effets sur les citoyens. Le Centre a invité Amir Khadir, la ligue des droits et libertés ainsi que deux autres organismes pour traiter du sujet sous différents angles. La journée se tiendra le vendredi 28 avril 2017 de 9h30 à 16h au coût de 5\$ (dîner inclus) au Pavillon Thérèse-Savard-Côté. Réservation requise. Bienvenue à toutes et à tous! Pour réserver ou pour toutes informations: 450 649-0658.

Services RH
Une société de **GARDAWORLD**

- Vous êtes:**
- En bonne forme physique
 - Disponible pour un emploi de jour et de soir
 - À l'aise à travailler dans un environnement frais
 - Un bon travailleur en équipe
 - Rapide à faire des tâches répétitives

Nous voulons vous rencontrer!
Nous avons plusieurs emplois dans le secteur de Boucherville. Les salaires varient entre 12\$/h et 13\$/h avec possibilité de permanence.
Contactez-nous au 1-800-463-2535
Ou **Envoyez votre CV à Laurence.Girard@garda.com**

AVIS PUBLIC




PROCHAINE ASSEMBLÉE PUBLIQUE

La prochaine assemblée publique du conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil aura lieu **le jeudi 4 mai 2017** à compter de 17h au centre administratif du RTL, situé au 1150, boulevard Marie-Victorin, à Longueuil.

Le stationnement est permis sur les lieux du RTL lors des assemblées publiques.

Donné à Longueuil,
le 18 avril 2017.

M^c Carole Cousineau
Secrétaire corporative.

450 463-0131 | rtl-longueuil.qc.ca |    



Exposition de l'artiste Françoise Roux

L'artiste bouchervilloise Françoise Roux expose ses récentes œuvres sous le thème de la famille au Chêne Blanc (1150, rue Volta à Boucherville) jusqu'à la fin du mois d'avril.



16051



Boucherville

Avis public

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville de Boucherville lors de sa séance ordinaire du 13 mars 2017.

RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-264

TITRE ET OBJET: RÈGLEMENT ORDONNANT L'EXÉCUTION DE TRAVAUX POUR L'AGRANDISSEMENT DE L'ENTREPÔT DES TRAVAUX PUBLICS PHASE 2 ET DÉCRÉTANT À CES FINS UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 899 700 \$

Ce règlement a reçu l'approbation des personnes habilitées à voter le 6 mars 2017 et du MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE le 5 avril 2017.

Ce règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville de Boucherville aux heures ordinaires de bureau.

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,
ce 5^e jour d'avril 2017

Marie-Pier Lamarche, greffière

16050



Boucherville

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-599

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 DE RÉVISER LES NORMES APPLICABLES À L'ABATTAGE DES FRÊNES SITUÉS SUR DES EMPLACEMENTS OCCUPÉS PAR DES USAGES RÉSIDENTIELS SITUÉS HORS DU SITE DU PATRIMOINE (VIEUX-BOUCHERVILLE), D'APPLIQUER LE CODE NATIONAL DU BÂTIMENT – CANADA 2010, LE CODE NATIONAL DE LA PLOMBERIE – CANADA 2010 ET LA PLUS RÉCENTE VERSION DU CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ, DE PRÉVOIR DES MODIFICATIONS AU CODE NATIONAL DU BÂTIMENT – CANADA 2010, DE RÉVISER LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX SOLUTIONS DE RECHANGE EN MATIÈRE DE CONSTRUCTION, D'ABROGER LES DISPOSITIONS TRANSITOIRES CONCERNANT L'APPLICATION DU CODE NATIONAL DU BÂTIMENT 1995 POUR CERTAINS BÂTIMENTS SITUÉS DANS LA ZONE R-32 (869) ET DE PRÉVOIR UNE PÉRIODE TRANSITOIRE QUANT À L'APPLICATION DES CODES POUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 10 avril 2017, d'un projet de règlement portant le numéro 1414-599 et visant la modification du règlement d'urbanisme 1414, tiendra une assemblée publique de consultation **le 15 mai 2017 à compter de 19h30**, en la salle Pierre-Viger, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE les objets de ce projet de règlement sont :

- De réviser les normes applicables à l'abattage des frênes situés sur des emplacements occupés par des usages résidentiels situés hors du site du patrimoine (Vieux-Boucherville);
- D'appliquer le Code national du bâtiment – Canada 2010, le Code national de la plomberie – Canada 2010 et la plus récente version du Code canadien de l'électricité;
- De prévoir des modifications au Code national du bâtiment – Canada 2010;
- De réviser les dispositions relatives aux solutions de rechange en matière de construction;
- D'abroger les dispositions transitoires concernant l'application du Code national du bâtiment 1995 pour certains bâtiments situés dans la zone R-32 (869);
- De prévoir une période transitoire quant à l'application des codes pour l'ensemble du territoire.

QUE ce projet de règlement vise l'ensemble du territoire de la Ville de Boucherville à l'exception de l'article 4 qui vise les propriétés situées aux 650-832, rue des Sureaux et des propriétés situées aux 731 et 741, chemin de Touraine.

L'illustration des zones visées et le résumé du projet peuvent être consultés à la Direction du développement urbain à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau.

QU'AU cours de cette assemblée publique, seront expliqués le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet seront entendues;

QUE ce projet ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement et son résumé sont disponibles pour consultation à l'hôtel de ville de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,
ce 11^e jour d'avril 2017

Marie-Pier Lamarche, greffière

16048



Boucherville

Avis public

CONSULTATION ET ENREGISTREMENT

RÈGLEMENT 2017-268 RÈGLEMENT 2017-269

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Lors d'une séance ordinaire tenue le 10 avril 2017, le conseil municipal a adopté les règlements suivants :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-268

TITRE ET OBJET: RÈGLEMENT ORDONNANT L'EXÉCUTION DE TRAVAUX POUR LE RESURFAÇAGE DU BOUL. DE MORTAGNE (LIONEL-GROULX À AMPÈRE) ET AMÉNAGEMENT D'UN TROTTOIR (BOUL. INDUSTRIEL AU CNRC) ET DÉCRÉTANT À CES FINS UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 1 427 964 \$

RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-269

TITRE ET OBJET: RÈGLEMENT ORDONNANT L'EXÉCUTION DE TRAVAUX À LA CONDUITE D'EAU POTABLE VIS-À-VIS DU 2, BOUL. MARIE-VICTORIN ET DÉCRÉTANT À CES FINS UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 498 339 \$

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ces règlements (ou l'un ou l'autre de ceux-ci) fassent l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre (un registre distinct pour chacun des règlements) ouvert à cette fin.

Au préalable, l'électeur doit en outre établir son identité en présentant, malgré toute disposition inconciliable, sa carte d'assurance maladie, son permis de conduire, son passeport canadien, son certificat de statut d'indien ou une carte d'identité des Forces Canadiennes.

Ces registres seront accessibles de **9h00 à 19h00, le 24 avril 2017** à l'Hôtel de Ville de Boucherville situé au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, Direction du greffe, et le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé le même jour dans la salle des délibérations du conseil (salle Pierre-Viger), à l'Hôtel de Ville à 19h00 ou dans les minutes qui suivront.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **817** pour chacun des règlements ci-haut mentionné. Si ce nombre n'est pas atteint, le(s) règlement(s) sera(seront) réputé(s) approuvé(s) par les personnes habiles à voter.

Les règlements peuvent être consultés à la Direction du greffe à l'Hôtel de Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER

Est une personne habile à voter :

- 1) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes le 10 avril 2017 :
 - être domiciliée sur le territoire de la Ville de Boucherville;
 - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
- 2) Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 10 avril 2017 :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Boucherville depuis au moins 12 mois; ou
- 3) Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 10 avril 2017 :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Boucherville depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 10 avril 2017.
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,
ce 11^e jour d'avril 2017

Marie-Pier Lamarche, greffière



Dernière session de bridge

« Profiter de la période estivale procure une énergie positive! »

Nous voulons tous profiter au maximum de la magnifique saison estivale. C'est pourquoi nos responsables ont décidé d'un commun accord de faire relâche les mardis après-midi durant cette belle saison chaude.

Cette année, la dernière séance de bridge du mardi sera le **25 avril**. Nous espérons que vous ferez des activités de plein air, ce qui vous permettra de retrouver votre force physique. Vous aurez également le plaisir de faire d'autres connaissances dans des milieux différents. N'oubliez pas toutefois que vous pouvez venir participer à nos soirées de bridge les lundis et les jeudis soir à 19h!

Nos séances en après-midi reprendront le mardi 3 octobre, évidemment nous vous ferons un petit rappel de cette date en temps et lieu.

Au revoir chers amis bridgeurs!
Bonnes vacances à tous!

Thérèse Messier, relationniste
Prés. **Gilberte** App: 514 247-2613
Vice-prés. **Sylvie** 450 641-1913
Trés. **Gaston** Adm. **Gilles**
Adm. **Marcel**

Gagnants du lundi 10 avril 2017:

A: 1^{er} N. Trottier / D. Cox
2^e H. Martin / B. Parent
1^{er} G. Dupont / J-C. St-Pierre 67.86 %
2^e R. Levesque / A. Choucri
B: 1^{er} G. Oligny / S. Oligny
2^e M. Tessier / M. Bouchard
1^{er} G. Ste-Marie / M. Taillefer 61.61 %
Ex-Aequo: S. Levesque / L. Frappier 61.61 %
2^e T. Zavada / D. Caron

Gagnants du mardi 11 avril 2017:

A: 1^{er} D. Cox / N. Trottier 65.33 %
2^e H. Bourdon / G. Soulière
1^{er} G. Ste-Marie A.Courtemanche 63.37 %
2^e G. Dupont/D. Dupuis

Gagnants du jeudi 13 avril 2017:

A: 1^{er} D.Cox/N.Trottier 63.94 %
2^e M. Bouchard/ E. Wafer 61.12 %
1^{er} G. Dupont / L. Giard 66.91 %
2^e R. Leblanc/ Desgroseilliers

Félicitations à tous!

Sébastien Archambault prend les rênes du programme Football De Mortagne

Paul-André Côté, président du conseil d'administration de la Concentration-Football De Mortagne, une discipline associée au programme Sports-Études De Mortagne, est heureux d'annoncer l'embauche de Sébastien Archambault à titre de Responsable des Opérations et Entraîneur-chef du programme Football de l'école secondaire De Mortagne.

À titre de responsable des opérations et d'entraîneur-chef pour la portion football (classe et terrain), monsieur Archambault aura la responsabilité de la planification, de la gestion quotidienne du programme, de la recherche de financement et de la coordination avec diverses instances de l'école et des organisations de football civil de la Rive-Sud dont les Grizzlis de Boucherville.

Sébastien Archambault que l'on considère encore aujourd'hui comme le grand architecte de la renaissance du football au Collège Charles-Lemoyne au début des années 2000 est un leader né et un passionné tant d'éducation que de football. Durant son passage de

dix ans au Collège Charles-Lemoyne (CCL) de 2002 à 2012, il a mérité de nombreux prix avec les Dynamiques dont les titres d'entraîneur par excellence (à deux reprises), la mention d'honneur pour le développement de son sport et finalement l'hommage ultime de Membre des bâtisseurs CCL. Depuis les cinq dernières années, il mettait à contribution son ardeur et son expertise de gestionnaire sportif au profit des Empereurs du Collège Letendre à Laval.

« C'est un grand jour pour notre jeune organisation et programme. L'apport de Sébastien sera énorme tant pour le volet football que celui d'engagement et de leadership que nous voulons inculquer à nos étudiants-athlètes passionnés de football » mentionnait Paul-André Côté, le 22 mars dernier, lors de la présentation officielle de monsieur Archambault aux parents de la cohorte 2017-2018. « Nous sommes heureux de pouvoir compter sur son expertise et sa grande passion envers notre discipline. Les quelque 25 jeunes qui composeront notre cohorte de septembre prochain

sortent déjà gagnants de l'expérience unique et du cursus football qu'ils vivront aux côtés de Sébastien. »

Le programme Football De Mortagne entamera, en septembre, sa deuxième année d'opération. Pour y participer, les jeunes doivent répondre aux exigences scolaires fixées par l'école et être des joueurs actifs auprès des organisations civiles de football de la Rive-Sud évoluant au sein de la Ligue de Football Montréal-Metro (LFMM).

CONSTRUCTION ASB
Estimation gratuite
Sylvain Bouthillette
450 587-3606
622, Bouthillette,
Contrecoeur JOL 1C0
LE SPÉCIALISTE EN TOITURE
RÉSERVEZ TÔT!

Ju Le **RÉNOVATIONS Jules Morin** **RENOVATIONSJULESMORIN.COM** **VENEZ VOIR NOTRE SALLE DE MONTRE PROJET CLÉS EN MAIN**

FABRICANT D'ARMOIRES DE CUISINE
SUR RENDEZ-VOUS, Lundi au vendredi 8h à 16h
1464 GRAHAM BELL, BOUCHERVILLE
450-655-1088

Ébénisterie
- Armoires de cuisine
- Meubles personnalisés
- Vanités
- Service de design

Construction
- Rénovations Résidentielles
- Agrandissements de tous genres
- Aménagement Commerciaux
- Aménagement Industriel

La Relève
Journal hebdomadaire indépendant
membre de **hebdoS QUÉBEC**
Maison de représentation nationale
Éditeur/Directeur : Charles Desmarteau
www.lareleve.qc.ca
450 641-4844
528, rue Saint-Charles, Boucherville

RÉSEAU SÉLECT
ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Chantal Lachapelle
ADJOINTE
Nathalie Deschênes
RÉCEPTION
Élisabeth Bonnet
RÉDACTION/PHOTOS
Daniel Bastin
Daniel Hart
Oriane Wion

PUBLICITÉ
Bernard Desmarteau
Michel Desmarteau
Linda Bourdua
Brigitte O'Connor
Marie-Josée Gagnon
(Service à la clientèle)
INFOGRAPHIE
Karine Gagnon (chef d'atelier)
Murielle Tomé (Graphiste senior)
Alain Trottier (Responsable Web)
Daniel Charbonneau (Infographiste)
TEXTES ET COMMUNIQUÉS
Johanne St-Martin

DISTRIBUTION LES MARDIS ET MERCREDIS
Publi-sac Montréal - 450 926-1256
DÉPÔTS COMMERCIAUX - 1397 copies
Manon Lejour
IMPRESSION
Transmag, Anjou
ABONNEMENT ANNUEL
195 \$ + T.P.S. et T.V.Q.
DÉPÔT LÉGAL
Bibliothèque nationale du Québec,
3^e trimestre Courrier de 2^e classe
enregistrement 7727

L'hebdo de Boucherville / Longueuil Est

Ville	Exemplaires	Population
Boucherville	17 974	42 920
Longueuil / Fatima	139	4 447
Parcours du Cerf	4 507	9 822
Longueuil / Bellerive	2 809	6 713
Collectivité Nouvelle	1 692	4 194
Copies bureau	79	
TIRAGE CERTIFIÉ	27 200	79 270

OUVERTURE DU BUREAU DE VENTE ET LOCATION

LE SAMEDI 29 AVRIL DÈS 11H

APPARTEMENTS ET CONDOS POUR RETRAITÉS



1055-A, boul. de Montarville, Boucherville
450 552-2001 | ResidenceCaleo.com



Les professionnels

3 CENTRE DENTAIRE BOUCHERVILLE

Dr ANDRÉ PELLERIN, BSc, DDS
Dentiste
Dr ROBERT MARSOLAIS, DMD
Dentiste
Dr MARCEL POISSANT, DMD
Dentiste
DR. SIMON-OLIVIER BRAULT, DMD
Dentiste
DRE ANNICK LAROUCHE, DMD
Dentiste

Dentisterie familiale
Implants dentaire - CEREC
Jour - soir - urgence

Bienvenue
aux nouveaux
patients!

150, boul. de Montarville, bureau 020
Boucherville (Québec) J4B 6N1

T 450 641-1380 www.centredentaireboucherville.com
F 450 641-9677 info@centredb.ca

Consultez nos deux éditions en ligne :
www.lareleve.qc.ca

Offres d'emploi

LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE

Le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) recherche :

AGENT DE MILIEU DE VIE AUPRÈS D'AÎNÉS
(Programme ITMAV)

L'Agent de milieu de vie a pour mandat d'informer les aînés des services pouvant être mis à leur disposition et d'organiser des activités pour briser leur isolement et favoriser leur socialisation. L'intervenant joue également un rôle de premier plan dans le travail de concertation avec les ressources du milieu.

Contrat de 2 ans. Salaire et avantages sociaux concurrentiels. Description du poste complète sur le cabboucherville.ca. CV avant le **25 avril 2017**, à 16h à comite-selection@cabboucherville.ca

instech télécommunication

Entreprise spécialisée en câblodistribution et télécommunication. Nous recherchons actuellement du personnel pour les régions de Montréal, Laval, Laurentides, Lanaudière, Montérégie afin de combler des postes de :

***TECHNICIEN/NE EN CÂBLODISTRIBUTION**

Compétences et aptitudes recherchées :

Formation en télécommunication, électricité, électronique, électromécanique, mécanique, réfrigération ou dans un domaine pertinent à l'emploi ainsi que des aptitudes pour le service à la clientèle. Vous devez être en mesure de soulever des charges pouvant aller jusqu'à 70 livres, pouvoir différencier les couleurs, être disponible à travailler jour, soir, fin de semaine et posséder un permis de conduire valide délivré par la SAAQ. Une formation, rémunérée, de plusieurs semaines vous sera donnée. Le véhicule et les équipements sont fournis par l'entreprise. Salaire compétitif.

Faites parvenir votre c.v. par courriel à rhcandidate@transelec.com ou en ligne au www.instechtel.com dans la section carrière.

DENTISTE

Dre. NATHALIE GIGUÈRE
dentiste généraliste

Dre Véronique Brousseau, dentiste
Robert Gagnier, denturologiste

Rendez-vous
jour / soir
(Urgences acceptées)

Bureau 450.449.1235

Centre dentaire Nathalie Giguère
150, de Montarville suite 200
Boucherville (Québec)
J4B 6N1

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL
Denturologiste inc.

Fabrication et réparation de prothèses
dentaires amovibles

655, Marie-Victorin Boucherville
655-3516

Du lundi au jeudi

Interac, MasterCard, VISA

MEUNIER
RENOVATION Inc.

• Salle de bain
• Fenêtres
• Rallonge
• Sous-sol

(450) 641-2023 Michel Meunier
Entrepreneur licencié

Permis RBQ 253388 4922 934, de la Richardière, Boucherville J4B 7S2

Les Seigneurs de Boucherville Midget AA remportent le championnat du Richelieu

L'équipe des Seigneurs de Boucherville Midget AA a remporté le championnat des séries de la région du Richelieu le mercredi 5 avril dernier à la suite d'une victoire convaincante de 5 à 2 face aux Jets de Saint-Hubert. L'équipe mérite donc une participation au prestigieux championnat provincial, le tournoi de la Coupe Dodge qui se tiendra à Montréal. Les Seigneurs remercient l'orga-

nisation de Hockey Boucherville ainsi que les parents, amis et partisans pour leur précieux soutien. L'équipe d'entraîneurs tient à souligner particulièrement l'implication des joueurs. À l'aube de leur vie adulte, ces joueurs ont su démontrer plusieurs belles valeurs et qualités telles que le dévouement, l'engagement, la ténacité et le travail d'équipe. Bravo!



Mike Mulé (entraîneur), Philip Mulé, Vincent Périard, Tristan Des Roberts, Théodore Bélair-Beaudoin, Simon Trudeau, Laurent Benoît, Gabriel Jobin, Zachari Roy, Laurent Roy-Trudeau, Cédric Laquerre, Nicolas Occhionero (entraîneur), Martin Laquerre (entraîneur), François-Xavier Morvan, Édouard Davignon, Samuel Tremblay, William Bergeron, Axel Occhionero et Xavier Bergeron

Mayra Ruz affrontera les meilleurs espoirs du America Nord

Le Club de tennis de table de Boucherville est fier d'annoncer que selon les résultats du Défi des Espoirs du Canada 2017, Mayra Ruz s'est qualifiée pour participer au Défi des Espoirs America Nord au New Jersey les 29 et 30 avril.



(Photo: Coupe Canada centre Pan Am Markham 2017)

Mayra Ruz

Vous avez un projet de bâtiment commercial, contactez-nous!

STRUCTURE D'ACIER

DMR

Roger Bibeau
450.881.3293



Condos industriels À VENDRE ou À LOUER

1352 Boul. Lionel Boulet, Varennes
Locaux de 1 260 p.c. et plus, hauteur libre de 20 pieds
Nouvelle construction maintenant disponible

16083



**ÉQUIPE
MARC-ANDRÉ BOURDON**

Paméla Hogue-Gariépy
Adjointe administrative

Simon Viger
Courtier immobilier résidentiel

Roxanne de Léséleuc
Coordonnatrice au marketing et à la mise en marché

Étienne Bourdon
Courtier immobilier résidentiel

Marc-André Bourdon
Courtier immobilier agréé, B.A.A.

Charles Bourdon
Coordonnateur web

Nathalie Hamel
spécialiste de la mise en valeur de propriétés

Denis Rainville
Courtier immobilier et directeur des ventes

Stéphanie Dubé
Coordonnatrice aux ventes et aux communications

Jean-Pierre Bouchard
Courtier immobilier agréé

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ



Boucherville - NOUVEAU

Unité lumineuse située dans le secteur Normandie
Aire commune égayée par un foyer au bois
Commodité d'un balcon couvert et d'une entrée indépendante
2 chambres, 1 s/bains. 289 000\$



Brossard - NOUVEAU

Impeccable unité dotée d'une entrée indépendante
Localisation de choix avec aucun voisin à l'arrière
Un solarium 3 saisons et un garage double privé
2 chambres, 1 s/bains. 339 000\$



VISITE LIBRE

**Dimanche 23 avril 14 h à 16 h
1121, du Boisé
Boucherville**

4 chambres, 2 s/bains. 998 000\$



VISITE LIBRE

**Dimanche 23 avril 14 h à 16 h
253, Rte Marie-Victorin
Verchères**

3 chambres, 3 s/bains. 998 000\$

RE/MAX
SIGNATURE M.A.B.

Agence immobilière
Licencié indépendant
et autonome
de RE/MAX Signature inc.

450 449-4411
equipebourdon.com



ON AFFICHE DES RÉSULTATS

Lucie Bouchard
Courtier immobilier



450 449-4411
1 800 732-8103



TRÈS JOLIE DEMEURE, chaleureuse et traitée aux petits soins. Terrain 8 383pc clôturé, arbres matures, près d'un parc. Garage, terrasse au-dessus, un espace dans les combles à finir selon vos projets. Centris 13362261

VISITE LIBRE DIMANCHE 23 AVRIL 14H-16H
372, route Marie-Victorin, Verchères

VENTE DE SUCCESSION - BOUCHERVILLE



TRÈS RARE : Condo de 2240 PC avec un RDC de 1100 PC et un sous sol non fini de 1140 PC + 2 stationnements + rangement extérieur et une terrasse privée donnant sur une immense cour commune bordée de cedres et de tilleuls, de toute beauté. Condo fraîchement repeint, plancher de parqueterie propre. Faites un offre. Visite facile!

Alain Rochefort (514) 244-2292
Courtage immobilier commercial & résidentiel
L'EXPERT IMMOBILIER P.M. inc.
rochefort.alain@gmail.com

16038 **26-1290 De Montarville**

INCROYABLE MAIS VRAI BOUCHERVILLE

À deux pas de l'autoroute 20, condos industriels refaits à neuf, à partir de 3 110 pi.ca. et plus (bureaux et entrepôt). Vous voici maintenant propriétaire pour le prix d'une location « SEULEMENT 1 874,67\$ PAR MOIS CAPITAL ET INTÉRÊTS INCLUS / DÉPÔT EN SUS INCROYABLE MAIS VRAI

Inf. : M. Descôteaux
450-446-3975 ou 514-863-4727

Équipe Pierre Philibert
www.pierrephilibert.com
450 449.4411



PIERRE PHILIBERT MYRIAM BEAUPRÉ
courtier immobilier agréé D.A. courtier immobilier résidentiel

Licencié indépendant et autonome de RE/MAX Signature Inc.

Collecte de vélos usagés

Vous avez un vélo qui dort dans le hangar, le sous-sol ou sur le balcon? Voici l'occasion de lui donner une deuxième vie! Participez à la collecte de vélos usagés organisée par Environnement Nature Boucherville et Cyclo Nord-Sud et posez un geste de solidarité qui fera une réelle différence. Votre vélo pourrait encore servir à cinq à dix personnes, durant 20 ans. La collecte se tiendra le samedi 22 avril, de 10h à 13h, à l'école secondaire de Mortagne, 955 boulevard de Montarville, à Boucherville.

Une contribution de 15\$ par vélo sera demandée afin de couvrir le quart des frais inhérents à la revalorisation des vélos. En échange, un reçu à des fins fiscales de la valeur du vélo et de votre don en argent vous sera remis. Ce geste, écologique et solidaire, est avantageux pour tous! Information: Carole Chamberland, 450 655-9161



PIERRE VERDON
Courtier immobilier agréé
RE/MAX SIGNATURE P.V.
Agence immobilière

MIREILLE DEBIEN
Courtier immobilier
RE/MAX SIGNATURE INC.
Agence immobilière

450 449-4411

OCCASION UNIQUE Longueuil: Impeccable jumelé, adossé à un boisé, avec planchers de bois franc, thermopompe, de vastes pièces, près de tous les services. **289 500\$**

NOUVEAU PRIX EXCEPTIONNEL CONDO AVEC GARAGE. SPACIEUX, LUMINEUX, 2 CHAMBRES. SECTEUR DE CHOIX À ST-HUBERT. **189 900\$**

Asphalte

PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS

FINANCEMENT DISPONIBLE

R. B. Q. 82220492-03
Faites affaire directement avec le propriétaire
Demandez Nicola
Résidentiel • Commercial
450 641-1127
Estimation gratuite

BOUCHERVILLE

FISSURE À BAS PRIX

Réparation de fissures (fondation)
Remplacement de drains français
Expertise de drains par caméra
Réparation et débouchage de drains
Vente et installation de rampes
Revêtement acrylique de trottoir
Béton imprimé



BÉTON DÉCORATIF ET GARAGE DE TOUTS GENRE
438-496-7880
André Tremblay
ESTIMATION GRATUITE
TRAVAUX GARANTIS 10 ANS

Josée Hamel
COURTIER IMMOBILIER
La référence d'une transaction en toute confiance!

VERCHÈRES **575 000\$**
TERRAIN + DE 20 000 P.C.

ST-ROCH DE RICHELIEU **589 900\$**

Tout simplement magique! • Bord du Richelieu
• Terrain + 50,000 p.c. • Construction supérieure tout de brique
• Cuisine et salle de bains modernes • 4 Chambres
• porte ind. au sous-sol fini
MLS # 12717751

Bi-génération • Vue sur le Fleuve • Pièces lumineuses
• Pl. lattes/céramique • RDC aire ouverte • 4 chambres
• 2 salles de bains
CENTRIS # 14174259

VERCHÈRES **279 900\$**

CONTRECOEUR **169 900\$**

RBQ: 5587253501 **duralsco.ca**

Duralsco CONSTRUCTION INC.

Saint-Amable

Condo 4½ et 5½
Modèle à visiter **165 900\$ +tx**

Bain podium, douche séparée
Balcon terrasse avant
2 places de stationnement ext.
Remise extérieure
Immeuble tout brique
Asphalté, clôturé et gazonné
Fondations pieuées

Mireille Bénard
514-983-2912

Julie Ratté
450-649-2342

Bureau des ventes :
223 du Cardinal, suite 1
Saint-Amable



EAU BOISÉ DE VARENNES

Construction neuve • Maison de ville de Prestige • 2 ou 3 chambres • Belle luminosité
• Concept aire ouverte • Garage double chauffé • À prox. Services & transports
2580, Ste-Anne, Centris #11315084 À partir de 285 000\$ + TX

VERCHÈRES **279 900\$**

Bigénération sur rue paisible • Plancher de chênes
• Thermopompe • Terrain + 10,000 p.c. et piscine creusée • Cour clôturée et aucun voisin arrière
• Vaste garage • prix sous l'évaluation
Centris # 26723403

CONTRECOEUR **169 900\$**

Coquette propriété tout de briques • 3 chambres
• planchers lattes • Cuisine rajeunie • fenestration récente • Porte ind. côté menant au sous-sol
• Située au cœur de la ville
Centris # 28309893

PORTE OUVERTE DIMANCHE DE 12H À 17H

RE/MAX SIGNATURE INC. agence immobilière
B. 450 449.4411 • F. 450 449.9145
130, boul. de Mortagne, bur. 200
Boucherville, Québec J4B 5M7

C. 514 710.0065
immobilierjoseehamel@gmail.com
www.joseehamel.com

SECTEUR PIERRE-BOUCHER MLS 23697028 159 900\$ LONGUEUIL • Près des commodités • Salon avec accès au balcon • Cuisine fonctionnelle avec entrée extérieure • 3 chambres à coucher • Espace de rangement • Stationnement 	SECTEUR OUEST MLS 20066041 168 000\$ VARENNES • Unité rez-de-jardin • 2 chambres à coucher • 2 espaces de stationnement • Rangements • Fenestration abondante • Près des commodités 	QUARTIER PICARDIE MLS 22469574 275 000\$ VARENNES • Construction récente • Intérieur ouvert • 3 chambres à coucher • 2 salles de bains • Sous-sol aménagé • Près d'un parc • Libre de tout souci 	VUE SUR LE FLEUVE MLS 23670849 359 000\$ VARENNES • Libre de tout souci • Style urbain • 2 chambres à coucher • 2 espaces de stationnement au garage • Terrasse meublée avec BBQ sur le toit 
À DEUX PAS D'UNE ÉCOLE MLS 11216353 399 000\$ VARENNES • Impeccable cottage • Cuisine rénovée • 4 chambres à coucher • Salle de bains rénovée • Sous-sol aménagé • Terrain de 6478 pc • Spa avec gloriette 	SECTEUR LA SEIGNEURIE MLS 16690119 419 000\$ BOUCHERVILLE • Secteur paisible • Nombreuses rénovations • Foyer au salon • Spacieuse cuisine • 3 chambres à coucher • Climatiseur • Piscine creusée • Près des commodités 	JARDINS SABREVOIS MLS 12831093 625 000\$ BOUCHERVILLE • Résidence familiale • Nombreuses rénovations • Magnifique cuisine • Salle familiale au RDC • 3 chambres à coucher • 2 salles de bains • Terrain de 6837 pc • Piscine 	LE BOISÉ MLS 10933762 1 185 000\$ BOUCHERVILLE • Spacieuse résidence • Solarium 3 saisons • Salle familiale au RDC • 4 chambres à coucher • 3 salles de bains • Sous-sol aménagé • Terrain de 38 961pc • Sans voisin arrière 



 L'équipe **CHRISTIANE ROY**
450 449-4411
 ChristianeRoy.com


L'Express sénior F AA, 2^e division: Championne Hiver 2016-17!

Après une ronde préliminaire où l'équipe jouait pour .500, les athlètes de l'Express sénior féminines AA de Boucherville ont mis les bouchées doubles pour cumuler les victoires. D'ailleurs, à au moins trois reprises, les filles tiraient de l'arrière durant les matchs et ont démontré une force de caractère leur permettant ainsi de revenir au pointage et gagner ces matchs. Elles ont terminé la saison avec une fiche de dix victoires, un match nul et une défaite pour un total de 31 points.

Avec une offensive impressionnante de 71 buts et une défensive robuste n'encaissant que 26 buts en 12 parties jouées, elles n'ont laissé aucune chance

- 1^{re} rangée:** Octavio Pineda, Christine Roger, Rachel Vanden-Brande, Geneviève Beauchemin, Megan Boutilier, Valérie Boutin, Maryann Vaillancourt.
- 2^e rangée:** Marie-Pier Desrochers, Marika Cloutier, Frédérique Robert-Lemieux, Audrey-Claude Sauvageau, Vanessa Giguère.



aux équipes adverses de se hisser à la tête du classement. Au championnat des buteuses, trois des six premières places sont en effet occupées par des joueuses de l'équipe (Marika Cloutier: 15 buts, Geneviève Beauchemin: 15 buts, Audrey-Claude Sauvageau: 13 buts). L'équipe, dirigée par l'entraîneur Octavio Pineda, aura ainsi un billet direct pour la demi-finale des séries de fin de saison, affrontant ainsi la 3^e position. Les joueuses sont motivées plus que jamais à obtenir le titre de championnes des séries de fin de saison et sont ainsi prêtes à redoubler d'efforts pour y arriver. La dernière fois que l'équipe de Boucherville AA gagnait le doublé remonte à la saison 2013-2014.


ROY Lise
 • L'écoute attentive
 • La démarche personnalisée
 • La satisfaction du client
 Courtier immobilier
 450 449-4411

Paysagiste
 Yves Chaperon
 Cèdres sauvages
 Cèdres cultivés
 Pose de pelouse
GARANTIE AVEC INSTALLATION
 Pour information, demandez Patsy
Estimation Gratuite
450.649.6006

Maçonnerie
 J.-R Houle S.E.N.C.
 Taille et pose de pierre
 Restauration de cheminées
 et de maisons anciennes
 Maçonnerie
 Tél. (438) 826-5279
 Tél. (514) 265-7719


Alain Bergeron
 COURTIER IMMOBILIER
 Cell.: (514) 234-5095
 abergeron@sutton.com
 Groupe **Sutton** Agence immobilière
 Actuel
 16152

- Conseils pour acheteurs inexpérimentés
- Résidentiels multi-logements
- 20 ans d'expérience

Équipe Serge Hamelin


Serge Hamelin Courtier immobilier agréé
Anne Morissette Courtier immobilier
 514-943-6767 (Serge) • 514-592-9122 (Anne)
PLUS QUE DES COURTIER...DES CONSEILLERS!
 www.sergehamelin.com
 ROYAL LEPAGE TRADITION Agence immobilière SERGE HAMELIN INC.
 CERTIFICATION DIAMANT L'ASSOCIATION D'EXCELLENCE

 VISITE LIBRE DIMANCHE LE 23 AVRIL DE 14:00 À 16:00 HRS 1691-404 MARIE-VICTORIN, VARENNES Luxueux condo 2014 vue sur le fleuve 2 chambres, air climatisé, Ascenseur, remise, 2 stationnements MLS: 18897844 Prix: 219 900\$	 VISITE LIBRE DIMANCHE LE 23 AVRIL DE 14:00 À 16:00 HRS 252 DES SEMAILLES, VARENNES Cottage exclusif de 13 pièces, 4 chambres, Foyer, air climatisé, cellier, 2 Garages, une cour de rêve avec TIKI, piscine creusée au sel. Terrain de 9826' MLS: 2277913 Prix: 599 900\$	 512 LOUIS-HÉBERT, BOUCHERVILLE Un autre client satisfait de l'équipe Serge Hamelin. Vous pensez vendre contactez-nous! Profitez des taux et du marché www.sergehamelin.com
 NOUVEAU - NOUVEAU Bungalow situé vieux Varennes. Adossé rivière Notre-Dame. Idéal 1 ^{er} acheteur ou rénovateur. MLS: 13842595 Prix: 229 900\$	 NOUVEAU - NOUVEAU Condo ensoleillé, 3 chambres, foyer, air climatisé. Unité rez-de-chaussée MLS: 20608794 Prix: 194 900\$	 VARENNES UNE COUR DE RÊVE Secteur de prestige. Cottage tout briques. Terrain de 9511' paysager, 5 chambres, 3 sbains, foyer, air climatisé MLS: 13827472 Prix: 549 900\$
 BOUCHERVILLE PRÈS DU FLEUVE Élégant cottage tout briques. De 48' X 45' sur terrain de 10596'. Une cour de rêve intime et chaleureuse. MLS: 17193902 Prix: 849 900\$		

16067
FINAL FISSURE
 R.S.Q. 8317-8715-43
LA SOLUTION AUX PROBLÈMES D'INFILTRATION D'EAU ET D'HUMIDITÉ
 • Réparation de fissures de solage
 • Imperméabilisation de fondation avec membrane élastomère
 • Inspection de drain français par caméra
 • Drain Français:
 • Réparation • Nettoyage
 • Installation
 • Enlèvement de pyrite
 • Ocre ferreuse
 • Installation de margelles
 Garantie de 10 ans sur la membrane, par le fabricant Supréma Inc.
Denis Bélanger prop.
450.641.9667

COLLIN EXCAVATION
PROBLÈME DE DRAIN FRANÇAIS RÉPARATION DE FISSURES
À VOTRE SERVICE DEPUIS 37 ANS
 • CHANGEMENT DE DRAIN FRANÇAIS, NETTOYAGE ET RÉPARATION
 • ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
 • INSPECTION PAR CAMÉRA
 • IMPERMÉABILISATION DE SOLAGE
 • ENLÈVEMENT DE PYRITE
 • REMPLISSAGE DE PISCINE
 • FONDATION DE GARAGE
 • TERRASSEMENT ET PAVAGE
 MEMBRANE ÉLASTOMÈRE MEMBRANE PULVÉRISÉE GARANTIE 10 ANS PERMIS R.B.Q. 5597-2749
 Travaux à l'heure ou au contrat. ESTIMATION GRATUITE
450 641-0803 collinexcavation.ca
 16068

